

جنگ جهانی

محمی بکر مدین رسنالك اونه بدلی ایکی وز غروش والی آیلغی وز
اون غروش و اوچ آیلغی التمش غروشدر برسنالك پوسته اجری
سکسان التی غروشدر

داخلیه صحیفه سنه در ج ایتدی بیهك هر نوع مواددن اهمیت و حجم
و نوعه کوره اجرت ایستور و شرکتیه باقیه اعلانیهك سهر سطریدن
بش غروش النور اعلانات عادیه بازار لاله طبع اولور

تشرین اول رومی ۲۶ سنه ۱۲۹۹ * تشرین ثانی افرنجی ۸ سنه ۱۸۸۳

چهارشنبه

محرم ۶ سنه هجری ۱۳۰۱

اشوب جریده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الیهم و سلامت و طبع متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیدن و ارسته هر درلو اوراقی درجه طالبان و خادم و طبعی که هر کون نشر اولور و مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قار شوشنه عدلیه جاده سنه طریق داره سنه در

اجال احوال

اورو پادن اخیراً چکیلان تلغرافلرده اساس مسالمتی
شک و ترده ایصال ایده چک بر بحث جدید تصادف
اولمور ایستده معافیه اورو پانک حال حاضر
دخی قویاً صلح ایچون تأمین بخش اوله مبور
بلغارستان پو لتیفه سنک روسیه کندی مدبرانی
کیر و حکمک و به مهاجرین اسلامیه تکثیر ایلک
کی ایکی اوچلی اولسی حسیه کشفی بحال ایستده
جنرال (قولبارس) ایل (سو پو لوف) پتر سبور غده
طو و جغرافی موقعی بحق کشف بحالدر بلغارستانه
کاجه اوراده حیال اکلامق اوزره اوستریا ایل
روسیه ارا سنده ی دوستلک درجه سنی فهم
لازمدر

اوستریا ولی عهدینک رلیه عن یقی بر سیاحتدن
ز یاده شو حال کشفه رالتدر هر حالده روسیه
دخی اوستریا دوستلغه پکده امنیت ایدمیکندن
صریستان درونته بر مفعی اتمشدر قوال
(میلان) بوندن بر بر عصر اول پرنس (علکساندر
قره یور کویج) موقعه در ایستده شوقضیه دن
استباط اولتور که اوستریا صوفیه دهر و سیه بلغاراده
بولتی ایستور یعنی هر بری اخرینک حکمتی نحو
ارزوسنده در انحق پوده سلاحه دکادر

وارشوده تعلیم عسکری به معنی و بلکی المانیلک
تعلیمه و بریلان معنی و برلمانی استلزام ایتز با
هر دولت تعلیم عسکری یعنی اجرا ایده یلور انحق
پوله غل و غشی ز یاده اولان وقتلارده ی تعلیملک
جهات معنویه سی دخی واردر

هر حالده اورو پاده برحس صلی عومیدر انحق
هر صلح پور دخی بر فکر حر بی طاشیور که اوده
شاید اخری طرفندن بر مداخله اولور سه دیه بر فکر
نقطه سندن منبئدر اوستریا المانیلک ز بر چنانچه
امش ایستده سائر غالب لور فنه ایچقیه بر جواب
و بره ماسندن المانی و روسیه امپراطورلی ذات
صلحی محافظه عزمنده اوللر به دلیل ایدلر
یا کیلورلی یا کلزلی اوراسنی زمان کشف ایلر
سویس قنالی حقه نه امتیاز فرمانتی تدقیقه قدر
چقیقشلی ایچکی بر قنالی کشادی تصور ینک
ایلر ولسندن انبعاث ایلدیکنه عقلا ایلر هر
حاله بوکی خصوصیه خدیو حضرتلری غایله
چقار مامعی البته ایستیه چکدر زیر کندوسنی
دولت علیه نک بروکیلی بولتی خسیدن حقوق
دولت عثمانیه نکدر بوسیدن فرمان دخی ملک کی
سلطنت سنیه نک اولغله اولک نشریح و تسیری دخی
شرقه عائد در

قولرا الان مصرده موجود ایستده حکمی اوقدر
اولدینی کور یلور معافیه اولبلده تدایر عجبیه دن
غفلت اولنمسی لازمدر

توجهات

نشان قلمی میرلکی رتبه اولی صنف نایسیه قدامی
خلفادن سعادتو سامی افندی به افندی مومی
ایلهک برینه دخی انتخاب اولمش اولان دیوان
همایون قلمی خلفای متخیرانندن عزتو یاور
افندی به رتبه صنف نایسی

مکتوبی صدر عالی قلمی متخیران خلفا سندن
عن تاو سالم بکه رتبه ثانی صنف ممتازی
خلفای مومی الهمدن عن تلو سعید بکه رتبه ثانی
صنف ممتازی
خلفای الهمدن عن تلو صفوت بکه رتبه ثانی صنف
ممتازی
تلغراف طوطی خلفا سندن عن تلو حیدر بکه
رتبه ثانی صنف ممتازی توجه یورلمشدر

مکتوبی صدر عالی قلمی متخیران خلفا سندن
عن تلو اصف بکه اوچنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی
خلفای مومی الهمدن عن تلو رائف بکه در دنجی
رتبه نشان عثمانی احسان یورلمشدر

انکلیز امیرالی لورد (چون های) ه دو کجه مابین
همایونده رضایات سنیه کشیده یورلمشدر و پوده
امیرال مشار الهله دو تالمک یوک ضابطانی و انکلیز
سفیری موعوا حاضر بولندرق وکلای فحام
و ارکان دولندن بعضیاری دخی مائده سنیه ده
بولمش اولدقاری ایشیدلمشدر

انکلیز امیرالی لورد (چون های) در سعادت سفیری
لورد (دوفیرین) رفاقتیه اولکی کون البسه
رسمیه سی لابس باب عالی به کیدوب خارجه نظری
اهتلو دولتلو عارفی پاشا حضرتلر به رسم و رتبه

و برمشدر
امیرال مشار الیه پومد کورده سفارت معینه
مأمور موش واپور ینه را کبا معینه ارکان
حر بیستندن رضابط اولدینی حالد خلیج
قسطنطنیه بی سیر و تماشا ایشدر

امیرال مشار الیه رفاقتیه ایکی ضابط
وسفارت ترجانلیدن موسو (مارینج) اولدینی
حالد ذات والای حضرت سرعسکری ایل بحیره
نظری دولتلو حسن پاشا و لیمان رئیس سعادتو
دلور پاشا حضرتلر به رتبه و برمشدر

انکلیز امیرالی لورد (چون های) ک بورادن عودتی
جهه دن صکر به تأخیر اولمشدر

اقدیمه اوزون کور به توقف ایش اولدقاری
یازمش اولدیم بلقان مهاجر زندن اون درت
خانه خلقی دون در سعاده وارد اولمشدر

اوستریا به مجاردولی اقدن دو تالمی برقاچکوندن
سلانیک کور فزنده لنگرانداز اقامت اولمده در
اشبو دو تالمک قوت امیرالی (پور دو پو دده زی)
بادیره سنی کشاد ایلر (لیسا) زرهلیسی ایل
(فریناله ماقس) فرقیندن (الیوروز) اوزو
واپورندن مرکب اولان برقمی قریباً از میره
کیده چکدر مومی الهک فرانسمز و انکلیز
امیرالریک ائلر یند اقفاه اوستریا به مجارد در سعادت
سفاری واسطه سیه حضور شوکت نشور حضرت

شهنشاهی به رخصتیه اب ثول اولغی استدا
ایله چک اولدینی تأمین ایدیلور

انحصار دختان مجلس اداره سی ایلک اجتماعک
شهر حال افرنجیک اون بشنجی کرنی وقوعه چکی
یازلمشدی (فار) ک معلومشته نظراً باش مدیر
موسو (لانج) جانندن مجلس مذکوره انحصارک
تالمک عثمانیه ک هر طرفنده دفعه کده چک ۱۸۸۴
سنه سی شهر نیسانک اتداسنده اتداء ایده یلسی
ایچون هر نوع تدابیرک اخذ قلندینی تبلیغ و اشعار
اوله چقدر

شرکت زوی اولان هر صمد و بنال اشتر اولمش
ومغازه وفار بقه و انبارلر انشا اولغی اوزره بولمش
و برسنالك اقتضا ایدن توتون و کافه لوازم تدارک
و استحضار قلمش و یوک مأمورلر بالعمین ایقاری
مأموریه مهیا بولندرلمشدر و اخلاص انحصارک
تطبیق و اجراسنه باشلانیه چکی کوندن اعتباراً
حاصلات اخذ ایده یله چکدر

مالطه کوشکنده خزانلری اجرا یور یلان اطفالک
امر اداره ینه مأمور یور یلان عبده افندی
کرک اطفالک و کرک ولانزیک سیایه سنیه حضرت
ملوکا ده اعظام و اکرامه و هر صورت استراحتلر
سعی ایلدیمشدر

اژانس هواس تلغرافنامه لری
بلغراد ۵ تشرین ثانی

برقطعه اراده قرالیه ایل اهلینک سلا حارینی
تسلیمدن امتناعلری اوزر ینه اداره عرفیه البته
التمش اولان نو ایدیه سر بسی مطبوعات ایل حقوق
اجتماع تعطیل اولندی

اسکندر به ۵ کذا
دون وراده قولرادن بش وفیات وقوعه بولدی
انکلیز مأمورلر ینک تعیناتی تأدیه ایتیه چکدر
تهدیدلری اوزر ینه بوراده شدید رحمت و هجیان
حکمر مادر

اژانس رو یتر تلغرافنامه لری
برلین ۵ تشرین ثانی

اوستریا ولی عهدی ارشیدوق (رودولوف) ایل
زوجده سی ارشیدوقش (استفانی) اورا به کلدیلر
برلین غزنه لری (وارشوه) حوالیسنده وقوعه بولمش
اولان تعلیملر حقه نه تقصیلات نشر ایلر به مناسبتله
یتش بششیک نفر عسکرک جمع و تحشید اولمش
ایدوکی و بوبله برکتیلو عسکرک تعلیمات صلیحه
ایچون نادراً اجتماع ایش اولدینی اشعار و بیان
ایده یور

قاهره ۴ کذا
خدو یت مصریه مشاورلندن سویس قنالی حال
و موقع مشر و عیسنی تدقیقه مأمور ایش اولان
موسو (کلر) و (قوالی) ک موسو (دولیس) ک
امتیاز نامه سی مضمونجه بر ایچنجی قنالی ایچون
هیچ برحق انحصار مالک اولدینی مشر و مین

اوله قی خدیو مصر حضرتلر ینه بر ایاور طو تقدیم
ایش اولدقاری تأمین اولتور
پتر سبور ع ۴ کذا
جنرال (قولبارس) روسیه دولتی جانندن صوفیه به
عودته امر ایش اولغله بو کره اورا به متوجه
بورادن عودت ایلدی

اوستریا رانختشانی انجمنک تشرین اول افرنجیک
یکرمی طقوزنجی کونکی اجتماعنده خارجه نظری
قوت (قالتوی) به شرق شمندوفرلر ینک التصاق
حتمه معونه بعضی ابضا حات متهمه اجرایی
ایچون فرصت و برمشدر یوسیه ایل نظر
مشار ایل عثمانی خطو تنک انشاسنه کاجه بولرک
کیلره نه شرائطله احاله اولنه چکی تعین ایچون
در سعادتله مذاکره دوام قلندینی افاده و بیان
ایتمش و صوفیه دخی بوکی مذاکره کیریشمش
ایستده شمذیک بوماده اوزر یندها زیاده تفصیلات
اعطایی مناسب اولمه چکی علاوه اتیان ایش
« هر حال ایسه عملیات انشائیه نک اکیلی ایچون
حکومات ار به مأمورلندن مرکب قونفرانس
جانندن تعین قلنان اوچ سنه مدت مرعی و معتبر
طو تنکی خصوصیه نکال شدت و متاتله اصرار
ایده چکمه دائر سزه تأمینات و یرمیلورم و رده
شمندوفرلر التصاق حقه نه مقارله ای امضا ایش
اولان کافه حکومتلرک بولک شرائط مندرجه سی
ایفایه حقیقه و صحیحاً ارزو ایدلر ینی قبول ایلک
لازمدر بوسورته مدت معینه مذکورده نک
تعمایله مرعی و معتبر طو تنله چکی مأمول ایلدرم »
دیمشدر

کچن بازار ابرتسی کونی التی بی اون کچرک ساقرده
اولدقجه شدید وصال کونی صباحین ساعت بر
یچقده اذن بران خفیف ایکی حرکت ارض
وقوعه بولمش اولدینی مجلندن رصد خانه عامریه
وارد اولان برقطعه تلغرافنامه مالدن مستبان
اولمشدر

(باریورس) غزنه سی تحویلات ممتاز سیندیده سی
هیتک مذکور سیندیده ک کده چک کانون اولک
اوتوز برینه قدر تأخیر اجتماع ایش اولدینی خبر
الدقاری یازمشدر
بنه مذکور غزنه ک روایتله کوره دختان انحصارنده
اشترای بولانلر حصه باشه الی فرانلق ایچکی
تقسیمک تأدیه سند دعوت قلنشدر حصه باشنه
مصارف واقعه ایچون بشر فرائق ضم و علاوه
اولنه چقیش

بلغار مجلس مبعوثانک شمندوفر مسئله سنی تدقیقه
مأمور قومیسویک راپورطوسندن فقره آیه (فار)
غزنه سنده کورلکله نقل اولمشدر

« حکومات ار به مأمورلندن مرکب قونفرانسه
بلغار مرخصاری شمندوفرلر تصاقته دائر اولان
مقاوله ای اوستریا به مجاردولی شرق شمندوفرلی
ایشلدیچی قومیا سناک برلین معاهده سنک اوننجی

ماده سنیه بلغارستانله اکتساب ایش اولدینی کافه
حقوقندن فراغت ایده چکی قطعیه و صراحه
کندون ینده وعد ایلدکجه امضا ایلدیلر

ویانه قایدنسی طرفندن بلغار مرخصارینه بومالده
رسموده اعضا اولندی بلغار مرخصاری بولک
اوزر ینه روسیه دولتی ویانه سفیری پرنس
(لویاوف) ایل مذاکره ایلدیلر اوده اوستریا
خارجیه نظری قوت (قالتوی) ایل بر ملاقات
ایلدی ناظر مشیار ایلر اشبو طوطیله اوستریا
مجارستانک ایش بر معاهده بین الدولک بر شرطنه
دائر اولغله قابل مطلوب مساعدات حدود دینی
تجاوز ایش اولدینی افاده و بیان ایل شرق
شمندوفرلی قومیا سناک بلغارستانله نائل
اولدینی کافه حقوقندن طوعاً فراغت ایلدیکنی
صلوة اتیان ایلدی

سفیر مشار ایل ناظرک رأینه اشترک ایش ایستده
بلغارستان حکومتی مقاولک امضاسنی قوت
(قالتوی) نک التی ای مهلت طرفنده قومیا سناک
بصورت قطعیه و منتظمه ده حقوقندن فراغت
استحضار ایلدیک اولدیمشه دائر اعطای وعد
ایستنه تطبیق ایلک ایستشدر پرنس (لویاوف)
بوکا مخالفت ایش واولوقت ویانه بولنان جنرال
(سو پو لوف) دخی سفیر مشار الهک فکر ینه اشترک
ایشدر ایش بومر کرده ایکن مقارله نک و مامضایی
اولان نیسانک یکرمی دنجی کونی بلغار مرخصاری
بونی امضا ایتامی آمر صوفیه دن بر تلغرافنامه
المشدر مرخصار مشکلات ایچنده اولغله
جنرال (سو پو لوف) ه مراجهتله ایدن صوفیه دن
النان امرده بریا کشتلی اولیغی و مقاوله ای امضا
ایلک قطعیه الزم ایدوی جوانی المشدر بلغار
مرخصاری جنرالک اشبو امرک تحریر اولدی
ارزوسنی اظهار ایش اوللرله اوده تلغرافنامه نک
از قسمنه شه امری اشارت ایشدر

« مقاوله ای امضا ایلک لازمدر فقط تصدیق نامه لک
اوستریا دولتی کده چک تشرین اولک ابتداسه قدر
وعیدنی انجاز ایلدیک اولر ایسه تصدیق نامه لک
تعاطی اولدیمه چکی ایدوکی روطه ایلر اوستریا
دولته تبلیغ ایلک معتضدر عن ویانه فی ۲۷
نیسان ۱۸۸۳ سو پو لوف »

بلغار مرخصاری بولک اوزر ینه مقاوله ی بعد الامضا
شرق شمندوفرلی قومیا سناک بلغارستان حکومتی
اوزر یندی حقوقندن فراغت اوزر ینه (بارون
هرس) ایل مذکورمه کیشدر و بولرک اورا به
سیاحتلرندن موفیت حاصل اولمشدر چونکه ۱۸۸۳
سنه سی مایسنک اوتوزنجی کونی (بارون هرس) طرفندن
بومالده بر بیاننده تسطیر ایش و بیاننامه مذکور
ویانه قایدنسی معرفتله رسماً بلغارستان امارته
ارسال اولمشدر

قلبه بلغار غزنه لری ینک روایتلرته کوره روسیه
حر ینه ناظر سابق جنرال (میلوین) لک قریباً اورا به
ورودی منتظر بولمشدر جنرال مومی ایلر چار
طرفندن پرنس (علکساندر) زندمهر مأمور یت
مخصوصه ایلر بورادن صوفیه کیده چکدر

فایه‌دن کچراکین روم ایلی شرقی مصالح چای سینه
تحصیل اطلاع ایچون بر قاج کون اوراده
قاله جقمش

چشمه دولان ابدین والیسی دولتلو ناسده پاشا
حضرتلی کچن پنجشنبه کونی از میره عودت ایتش
و چشمه دولان ابدین کون اقامتی مدینه فلاکترده
قرانی بالذات تقش ایله جیساتلی بی تهلکده دن
صاققامش وحقی چشمه خرابه یی کزر ایکن
عایت شدلی وقوع دولان حرکت ارض صره سنده
رایکی ایدم ایلر و کتسدر منهدم دولان برخانه نك
النده قاله جقمش ابدی بولش و بومدهش حرکت
ارشدن بر قاج ساعت صکره بر خستیا قتل ابدین
چشمه براسلای در حال یورلری طلحه اغایه
دردست ابدینره ک و بوزدن وقوعه رمق قالمش
اولان بر مسئله عظیمه ک دفعه موفق اولش
و چشمه دولان مصلایه مأمور یور یلان فریق
سعادتلو مصالح پاشا حضرتلی بر نفرک تحمل
ایده میه جکی مشقت وزحمت اختیار و رک خواب
وراحت ایدرک مصلایک باراقه یی کندی ایلله
نخه طاشیغه وارنجه به قدر اثار غیرت وحیت
کوسه تروپ ارتق اوراده رایش قالدیغی جهته
چشمه عودت ایتش اولدیغی ابدین غزیه سنده
کورلش و غزیه کور چشمه حقه اتی تفصیلاتی
دخی اعطا ایلشدر

له الحمد درت کوندیرلر چشمه و محال سارده
حرکت ارض ک شدتی شدتی صامه لری حس
اولمغه پاشا ایلشدر حرکت ارض نفوس و ایلنه جه
موجب اولدیغی تلفات و ضایعات دار دسترس
اولدیغی معلومات صحیح به نظر نفس چشمه
قصه سنده ابدینک بوزده اوتوزی خراب اوله رق
اوج درت خانه ییقلش و فوجیه تلفات اولوب
اوج کشی خفیجه مجروح اولشدر
کوبارده تی تلفات و ضایعات ممداری شودر

تاریخ دولان و حاکمان دولان
تاریخ دولان و حاکمان دولان
تاریخ دولان و حاکمان دولان

۱۸	۱	۷۰	ایلیجه
۱۹۴۵	۱۵	۸۰	۹۰۹۱ الاچطی
۴۷۵	۱۵	۶۵	۲۰۳۰ رئیس دره
۱۹۸	۴	۸	۸۹۱ ایلدر
۵۰	۲	۱۴	۱۷۰ کره میچک
۵۲	۷	۲۰	۱۸۷ قره کوی
۶۰	۳	۵	۲۸۰ زیتون ایل
۵۰	۰	۰	۱۶۰ زیتونلر
۸۳	۳	۰	۳۱۱ بری
۲۸۸	۰	۶	۱۱۱۲ اوواجق
۹۶	۳	۱۰	۳۶۳ صره طامار
۲۸	۳	۰	۱۰۲ قاضی اوواجق
۲۷۲	۰	۱۸	۱۱۳۰ اورلیه تابع کل باغچه
۹۹۷	۰	۰	۴۸۹۵ دیگر قراسنده

۴۶۰۶ ۵۵ ۲۲۷ ۲۰۷۹۲

اشوبو جدولده مصاب اولدیغی کوسر یلان نفوسه
چشمه دولان خراب اولان اشخاص دخی
علاوه ایدیلور ایسه حرکت ارضدن حصه دار
مصیبت اولان نفوسک یکونی اوتوز بیکی تجاوز
ایدر بونکله برابر اوتوز بیکی کشینک نشدن
زیاده سی اصحاب ثروت و اقتداردن اولغله باراقه یی
کندی کندیلر یی انشا ابدینره مکده اولوب حکومت
سینه ک عیانت و معاونت محتاج اولان نفوس یکر می
بیگ درجه سته تنزل ایدر
بونلرک استکانی ایچون حکومت سینه ک بیدر یغ

یوردیغی همت وسرعت بالکن بیچارکان مصایینی
دکل مأمورن اجنبیدی دخی انکشت برده ان حیرت
ایتشدر

سایه قدر تو اید جناب شاهشاهیده شمعی به قدر
یک بشووی مجاوز باراقه انشا اولدیغی صکی
التیوزدن زیاده چادر رکز ایدیلرک اچیفده قالان
نفوس اسکان اولمش و حرکت ارضدن اولکی
صورت تعیشلر دن دها کوزل برصورتده اعاشه
ایلدشدر

اورلیه مأمور ایدیلان ولایت اوقاف محاسبه جیسی
عزتلو حقی بک اقدی ایلله نظامیه یکباشیلرندن
رفعتلو حسن کامل افسدینک غیرت وحیت
مشهوره یی ده امثالندن دون دکلدر موی الیها
اون کون ظرفده التیوز یکر می بر باراقه انشا
و بوزاللی به قریب چادر رکز ایدیلرک مصایینی
کاملا اسکان ایل عودت ایتشدر

بحر به وطو بخانه و صناعیم نرانشدن اوله رق
در سعادتن ارسال یور یلان یتشیش و از میردن
کوندیر یلان یور نر غله یی چشمه دوله باراقه انشایله
اشغال ایده یورلر

مرکز ولایتدن البوم کیتلی کراسته سوق اولمغه در
مجر و حینک تدایو بی ایچون از میردن کوندیر یلان
میرالای عزتلو اسحق بک ایلله رفعتلو محمد و رفقای
افندیلر مجروحلری بالذات نقل ایتک و یارملری
کندی اللریله تطهیر و ششور بلایینی طبع ایلک کبی
مأثر انسانیت و مروت ابراز ایتش اولدق لری
رأی العین مشاهده ایدلش و حذاقت و مهارتلی
ثمره سیله بیکوز اوتوز نره بالغ اولان مجروحینک
۱۵ تشرین اول سنه ۹۹ تاریخنه قدر بوزاللی
بدی نری تمامیه کسب عافیت ایدرک دعوات دوام
عر و سلطنت جناب پادشاهی تی تکرار ایل ایشارله
مشغول اولمغه باشلامش ایدری خسته خانه لده
قالان یتش اوج کشینک دخی شمعی به قدر تصفدن
ز یاده سی شقایب اولشدر

یونان دولتی طرفندن مجروحینی تدایو ایتک اوزره
بر قاج طبیب کوندیرلش ایسه ده حکومت سینه
جالب حرکت مناقبندن ارسال یور یلان اطباءک
غیرت و حذاقتلی ثمره سیله مجروحلرک کسب عافیت
ایلدیکلی و بناعلیه کندیلری کبی خارجدن ورود
ایدن اطباء لروم اولدیغی مشاهده ایدرک عودت
ایلدشدر
سافز دن دخی درتیش حکیم کلش ایسه ده کوبارده
«هوتل» «رستوران» اولدیغی ور کو بلری
ایچون جلب ایدیلان حیوانلره سافز «سری»
بولمدیغی جهته همان عودت ایتشدر

موسویول سافز دن حرکت ایتدن اول چشمه
کوبارده هوتل و رستوران بولمدیغی تحقیق ایتش
اولسدر ایدری سافز دن چشمه قدر سیاحت
مجبور یئندن دخی وارسته اولور لایدی مادامکه
سافز سمرله سیاحت ایتشدرلر حین حرکتلره
سافزده دائماً استعمال ایدیلرکی سمر لری یی ده برابر
کتور ملی ایدیلر

انسانیت نامنه اوله رق خدمت ارزو سنده بونلار
کندی نفسلرک استراحتی دوشوق نامک لازم
کاور
کندی استراحتلری بی اخلال ایتامک ایستیانار سافز
موسیولری کبی انسانیت نامنه بر خدمت ارازلدن
مجر و م قالورل

سافز دن چشمه بیگ عدد نخه و اوج بوزدرک ایلله
ایکوز طعسان الی قیه اتمک و اوجوز ایکی قیه
برنج و اون بش چادر و بش قازمه و بش کورک
کوندیرلشدر

ولایت مشار الیها ملحقانندن مدلولو جزیره سندن

دخی چشمه ۱۵۰۰ تخت و ۳۰۰ درک ویدی
سکر بوز قیه بتار و زیتون و طوزلی بالی ایلله
ردوسدن بوز کینه حظه کوندیرلیدی مع المنویه
استخبار اولشدر

فرانسسیسکن جزایرک (باش راهب) ارنار دله
اهالی به ایتالیا کجه زینه اصلا وجه خرسینانغی تعلیم
وتلقین ایتکله مأمور اولان بر طاق پاپاسر کوندیرمش
اولدیغی و دیگر بر طاق پاپاسر بوکامائل امرل
الدیغی (ژمندز تونغ) غزیه سنده اوقوعشدر

رومانیک ۱۸۸۳ سنه سی سالنامه عسکر یسنده
اوقوندیغه کوره رومانیک سنه مذکورده موجود
عسکر ی ۱۳۵ بیگ نره بالغ اولوب بونلرک
۸۶۵۰۰ نقری پیاده و ۲۹۴ طوب و ۵۹۹۰
اسب ایلله ۷۸۰۰ نقری طوپچی و ۸۵۴۵ ات
ایلله ۱۰۹۸۰ نقری سواری و ۱۴۷۰۰ نقری
۶۴۰۰ اک ایلله دوی و مهمات و تحیه و تیرن و دها
سواره عساکری و ۲۵۷۰ نقری اسفکام
و ۱۳۰۰ نقری اچیلر عساکری بولمیشدر

(طائف) نام مصر غزیه سی انگلر افراد
عسکر ی سندن بر قاجوز نفرک ضابطلریله برابر
مصر عساکری اطاعت و انتظام عسکر ی به
الیشدر و بونلرک توسعی تسهیل ایلک ایچون
مصر اردوسنه کجه جک اولدق لری یازمیشدر

از میرده اشقبای مشهوره دن ایکسی میتا و بری
حیا طوندیغی و کوبچرک حبسخانه سندن فرار
ایدن چقال نام شقیله اوج نقر رفیقته تعیب قوی
بیشوب مر قومک رفیق لری حیا و دیگری
میتا در دستله چقال ایلله بر رفیق تعیب اولمغه
بولدیغی ابدین غزیه سنده کورلشدر

(تورین) حوالیسندن بر کوشکده مقیم اولان
بحارلی مشهور (لوتی قوشوت) ک اولدقجه تهلکده او
برصورتده خسته اولدیغی و ۱۸۴۹ حکومت
موقتیه سی رئیس اولان موی الیه ک تخلیصندن قطع
امید اولدیغی غزیه لده اوقوعشدر

جبل طارق غزیه لری انگلر حکومت عسکر ی سنک
جبل طارقی اسپانیادن ایرمق اوزره بر قتال کشادی
نیتده بولمیشدی تأمین ایده یورلر فناهوارده سینه
بوغازی دائماً قباریق بولمیشدی حالده لیلده بونلار
کبار هیچ بر تهلکده دوچار اولمده جقلدر تسهیل
تجارت ایچون بر طاق سابع حوضنر انشاسی دخی
تحت مذاکره بولمیشدر

برلینک (غزت ناسبول) اوسستر یا خارجه ناظر ی
قوت (قانونی) نک بیانندن بمخله مرکز المانی
ایلله اوستر یا اولان جیت اتفاقیه صلحه حر یجو
اوروپا به صلح و مسالته رعایت ایچون اولدقجه
قوی و قدیم اولدیغی اشعار و بیان ایلشدر

برلین محافل سیاسی سنده دوران ایدن بر روایت
کوره اوکرده کی شهر کاون اول اچنده پتریمور غده
مذاکرات مهمه اجرا اولمده جق و بو مذاکره
خاندان امپراطوری اعضا سندن بشقه بتون والیر
دخی موجود بولمده جقدر اشبه مجلسلرده روسیه
دولتک مشروطیتی حقه مسائل مهمه موقع
تذکره قوتیه جق ایدوی مرویدر

(فرانقفورت) ده پولیس دائره سنده کچنلرده
مقدار کلی دینامیت آتش الوب باطلامش و هر نقر
او اراتق بتون مأمورل اوطه لره بولمیشلر ایسه ده

هیچ رکیسه سقط لمیوب ساده بنا اولدقجه
زده لمیشدر

امریقا غزیه لری اوروپا حقه بعض مقالات
نشر ایده یورلرک بونلرک تنوعی حبسیله اسکی دیناک
مسائل سیاسی سنه بیکی دیناده فصل باقیله ایلدیکنی
تقصیم ایچون بونلرک انظار قارئین کر امه عرضی
قاندن خلی اولز

(قوره و نه تازونی) غزیه سی ایلول ایتد سندن
اتهامنه قدر یازدیغی بندلرله و روحانی وقوعات
اوزینه بیان افکار ایلشدر غزیه مذکور قره طاع
رنسنگ در سعادته سیاحتندن بحث رله مشار الیه ک
امارت حدود مسئله سی لاجل التسویه کندیکنی
وشو سیاحت عثمانلور ایلله اسلاولر میانده حصوله
کلان اختلاف نتیجه سی مقامنده اولدیغی و برنس
مشار الیه ک بر نفقعی علی طریق الاشهاد سدر و بیان
ایلدیکلی بر نسخه سنده دخی قولر اعلتک منع سرائیتی
حقه حکومت سینه طرفندن اتخاذ قتلان تدابیری
تبریک ایلشدر

مذکور غزیه اخر بر نسخه سنده بلغارستان برنسی
ارتق روس یوندر و غندن و خصوصاً جزایر
سو بولف ایلله قوبلار سک تحر یکا تشدن اوصافغه
باشلامش اولدیغی و امری خلافتنده اداره
وعلیه جه اجرای بدلت ایتش اولان مدبران میانده
مشکلات ظهوره کادیکنی در میان ایتش و دیگر
نسخه سنده دخی انگلرک ارض فلسطیندن
کچره جکی قتال حقه یی ان مطالعه ایلله بوکادولت
علیه ک مساعدده ایده میه جکی در میان ایتشدر
سینه بو غزیه روسیه رسماً نیات مسالمت اظهار ایلله
المانیاه علیه ک حر به حاضر لمده و اداره سنی
بالاصلاح حدودی اوزره زکال کر می ایلله استحقاقات
یامقده و تیور بوللرک انشای اتی تسریع ایلکده
اولدیغی یازمیشدر

ایلول یکر می تاریخی بندنه دخی روسیه امپراطوری
اتفاق مثله مقابله انگلر دخی داخل اولدیغی
حالده روسیه و دامراقه واسوچ و بلچیکا و فلنکندن
مرکب بر اتفاق تشکیلنه سعی ایدوب قو پنجاه
سیاحتیه موسیو غلاستوله ملاقاتی و مقصده مبتنی
بولمیشدی «در میان ایلشدر

سینه بریند اخبرده در سعادته قره طاع برنسنگ
داماچلرک هیئت مبعوضه سی نامنه ایلدیکنی نقطه
اوسترایه ک اوقدر میل توجه کوسر مدیکلی در میان
ایتشدر

سینه بو غزیه روسیه عساکریله فرانسر عساکری
میانده موجود اولوب ائاری اخیرا روسیه ده اجرا
قتلان عسکر ی تعلیملرنده روس ضابطانی طرفلندن
دفعاتله اداره اقداح اولسدر ق اظهار ایدلش
اولان حب و توجه ایلله جزال (غورقو) نک
(قاهره) نام پارس غزیه سنک بر بخبری ایلله
اجرا ایتدیکنی مصاحبت و محاوره اراسته المانی ایلله
روسیه میانده بر مجادله ک قریب الوقوع اولدیغنه
دائر ادعایی تذکر و بیان ایلشدر

بو غزیه بر بندنه خر وادستاک شمیدیکلی اداره
مختاره سندن طولانی مدتدار بولمیشدی بحارستان
حقه ده کی نفر لرلندن ناشی تو بیخ و مؤاخذه ایلله
اغرام قاریشقه قتلر نک اوستر یایی حدودینک
اوته سنده عطف نظر ایتکدن منع ایتسی لازم
کله جکیکنی در میان ایلشدر

(نیورک هرالد) غزیه سی ایسه بحار یهودیلری
حقه ائاری حب و توجهی حاوی نشر ایلدیکنی بر
بنده موسیو (نیسا) نک یهودیلری حبابه ایچون وقت
ضایع ایتامسی منافعی مقتضاسندن اولدیغی در میان
ایلشدر

دیگر بر نسخه سنده دخی بالنت نظامنامه سندن
بمخله «اگر جزال والاس» در سعادت امر یقا
ایلیج سیدر (نهات ظن اولدیغی کبی باب عالینک
مطالبه عماشانه مجبور اولور و اشوبو مصلحت
مذاکره سی استابولدن) (واشینغتون) (نقل ایدیلور
ایسه و خصوص سفار تیرک اکثر یا صیفندن بشقه
رایشده بر اعد قریبی اثبات ایلر» دیمیشدر

بر اخر بنده ایسدر و سیه ده محبوسین سیاسی مک دوچار
اولدق لری معامله طالما و کر بهانه دن بمخله بوکا
(سولوچی) (وموز دال) نامنده ایوم حبسیخانه
اولان ایکی مناسره حقه تفصیلات مدهشه اعطا
ایلیان سیریا اسکی منفارلندن بر نک کلامی اثبات
کتور مشدر

بر بنده دخی روسیه نک قره طاع برنسنگ دامادینی
بلغار یکی پاهرق ریاستی قره طاع برنسنده اوله رق
بر بیوک بلقان حکومتی تأسیس ایلک تصورنده
بولمش اولدیغی و هر نقر قره طاع یکی در سعادته
نازکانه قبول اولمیشده باب عالینک اشوبو فکره
قائل و راضی اوله جق کبی کور غدیکلی در میان
ایلشدر

بر نسخه سنده دخی روس مأمور یی ممالک عثمانیه دن
امر یقالوغاز صندوق و وار یلار یی صاتون الهرق
روس غازی ایلله اولدور دقدن صکره امر یقان
غازی ده صافقه اولدق لری دخی یازمیشدر

۱۸ ایلول نسخه سنده دخی بوردان قتالک حصوله
کتوره جکی تبدلات طبیعه ایلله بالاشتغال بوردان
و بحیره لوط ایلله تیر باد کولک نحو اوله جق ایدوی
بیان اولمش و انگلر رهبانی بواش حصول یافته
اولدیغی حالده انجیلده مذکور براسکی کهاتک
اثر فعلیاتی ظهور ایتش دیک اوله جق سو یلکده
بولمیشدی تذکار ایلشدر بو غزیه ۲۲ ایلول
تاریخنه ایسه اولمده دن کوندیر یلان بعض
تلغر افلری درج ایلشدر که بونلره دولت علیه
ایلله المانیایینده می مناسباتک یک صمیمی اولدیغنه
وروسیه ایلله المانیایا راسنده کی محبت یک صمیمی
اولوب ملاقاته محل اولدیغنه و برنس بیسمارک
بلچیکا و فلنک دولترینی (زولورن) کرک اتحادیه
صوقق اوزره بونلرله کرک معاهده سی عقیده
مساهد ایدوی و المانیایا امپراطور یتک تعلیملرک ختامنده
درنجی اردویه خطابا سنک ارتق مرتبه اخطاطه
وارد یغندن بمخله اجرای ودایی متضمن اوله رق
بر نطق ایراد ایتدیکنه داردر

۲۴ ایلول تاریخی نسخه سنده ایسه فرانسه نک
چین ایلله بر محاربه تصدی ایده جک اولور ایسه
باشنه یک چوق ایش چیقاره جق اولدیغندن عبارت
اولدیغی و چونکه عسکر سوق و نقلی یک مشکل
و مصرفلو اولدیغی کبی چین دخی تدارکاتی اکیال
ایلله استحقاقات ساحلیه سی خلیجه اصلاح ایلدیکنی
بیان ایتش و بر بشقه رنده دخی روسیه دولتک
دو تانسی تزیید ایلدیکنی و سیواستو پولده بهری
۶۴۳ بیگ بشیوز انگلر لیراسنه ایکی جسم زر هلی
سپارش ایدوب بونلرک ما کندیلر طقوز یک بار کبر
قوتنده اوله جق در میان ایلشدر

۲۵ ایلول تاریخی نسخه سنده دخی دولت
علیه نک برلین معاهده سته استناداً بلغارستانده فترت
ظهور یی تقدیرده متبوع صفایله مداخله ایلله جکی
بلغارستان امارتیه تبلیغ ایلدیکنی مندرج بولمیشدر
(سون) غزیه سی ۱۱ ایلول تاریخی نسخه سنده
روس و بلغار مسئله سنی اوروپا به یک یوک تهلکده
کوروب روسیه بلغارستانده تأسیس نفوذی ایچون
کافه اقتدار یی صرف ایلدیکنی و مسئله شرقیه نک
اچلمسندن قور قلدیغی و بالکن روسیه و المانیایا
امپراطور لری علی محافظه ایلدیکنی و ابرتسی

کونکنده دخی اوسستریا ايله روسيهك بلفانارده
يكديكر بلفنومجادهلسي ايدوب اوستريانك بلغارستانده
نفوذ ايچون چالشمقده اولديغني درميان ايتمشدر
واون يديسي تاريخلو نسخهنسند ايسه خرواستان
قاريشقلملر يني قاريشدروب اوستريا - مجارستان
اهاليسنك جنسا مقعداولدقنري و يوارالق چهلور
الله مجارلر اراسنده نفوذ مجادهلسي اولوب ايمراطور
شمدي مجارستانه حق ورور ايسده دولتي اصلاو
ايمراطورلني تصورنده بولنديغني حالده خرواوانرده
نوبت كادجكي درميان ايتمشدر

۲۲ تاريخلو نسخهنسند روس بولتيقه سنك
بلغارستانده مغلوب يتي ايله صرب هيئت جديده
مبعوثاني صورت تركيبك كندوسند برومقنيت
ايدوكي بيان ايتمشدر

۲۵ ايلول نسخهنسند روسيه دولتي اوستريانك
معين اوله جني المانيه اعلان حربده تردد ايله جكي
و چونكه فرانسنك هنوز كندوسنه معاونته حاضر
اولديغني كي بلقان شبه جزيره سنده متفق قدر
خميده اولديغني و بوحالده مجار به كندوسچون
بك اغيره مال اوله جني بيسان ايتش ۲۹ ايلول
تاريخلو نسخهنسند ايسه روسيه حربه ناظرينك
امرله اجرا اولان تحقيقات اوزر ينه كوچك
ضابطانلن برخيلسنك بين الاقرا ديهيلست اصول
وقواعديني نشره ساعي اولدقنري و شمديلك
عديمون مقصدي صسا كر ايچنده نفوذ قائلقن
عبارت بولنديغني درميان ايتمشدر

« ايشته اسكي دنيا ايشلري يكي دنياده بونظرله
كوريلوب اورابه كيدن حوادثلر ايليشكي ازاولق
حسييله احتمالكه ده طوخر يچدر زيرا اسكي
دنياه طازلمش ادملر يكي دنيا ده امر يقايه طولقده
هله عديمون اشتر اكون اورالده استقرار ايله
اسبافكارلني اوينده حق واسع ميدان نختيار
بولمقده

آيدن غزنه سنده كورلمشدر

جریده حوادث ۵۶۶۹ نومرولي نسخهنسند
اجال احوالنده امله لده اولديغني كي ازميرده دخی
يونانيلق چوغلانقده اولديغندي دولتلوالی پاشا
حضرتلرينك نظر دقنري بونقطنيه دعوت
اولتور

بومستله دار مطبعه مزده موجود اولان معلوماتي
عرض ايلدرز

جزاير بحر سفيد ولايتنده ساكن اولان روم اهالي
حقيقه نظر غرايت حتي خنده ايستهزني موجب
اوله حق رصورتده تابعيت اجنيه ادا سنه قيام
ايشلردی تبدیل تاييكت شرائطي قانون
خصوص ايله معين اولديغني و تابعيت قانوننامه
هماونك نشرندن اول يونانيلق هواسنده و لئانلرك
ادعاسني حل ايچون ده الله لوندري پروتقولي بولنديغني
حالده قونسلوخانهلر مثلا مدت عمرده يونانستانه
كتمان و بلكه مالك يونانيه خريطه اوزرنده بيله
كورميان رطابق اشخاصه مالك شاهانهك رجعتندن
ديكر جهته حين عز بيلندريول تذكره سي مقامنده

بور بساوپرط اعطا ايلرك مؤخرأ بو بساوپرطاري
سند تابعيت مقامنده قبول ايندرمك درجه لنده حق
شاهانه اصرار لده بولمقندي ساخته يونانيلق
دعواسي لكز ياده مدليله رقي ايتش و فقط اقتدار
و حقي هر كچه مسلم اولان مدلل و متصرفي
عظوقلو كال بك افندي حضرتلري قوانين و عهدده
موافق اوليان تابعيت دعوالرني كائلم يكن حكمنده
عد ايلشدر مشارالهنك حدود وقواعد حقوقه
مسند اولان مبساخته مأمورين اجنيه برشي
ديه ميرك مدالي امله سنده اجنيك دعواسي يوزده
بر راده سنه تيزل ايلدي

والی ولایت دولتلو نأشد پاشا حضرتلری اوصرنده
جزاير بحر سفيد ولايتنده بولمقده مشار اليه كال بك
افندي حضرتلري طرفندن تابعيته متعلق واقع
اولان معروضاتي بحق بولدقندن تاييد ايله رار
جزاير ساره بده تابعيت قانونيله پروتقوله و خارجيه
نظارت جليله سندن استحصال بيوردقنري اواصره
موافق اوليان تابعيت دعوالرنيك رديله ساخته
اجنيار اوزرنده تمتع و بر كوسندن و بدل عسكريدن
زاكم ايدن اچمقدهك و تابعيت مصدق اولنلردن ده
تمتع و بر كوسنك تحصيلني امر ايتدباردي

والی مشار اليه حضرتلری ازميره تشریف
بيوردقنري زمان جزاير بحر سفيد ولايتنده اتخاذ
بيوردقنري تدبيري موقع اجرايه قونقسنده تردد
و تأخر كوسترمامشدر كندوسنك و ياخود
پدرينك اجنيكيتي تابعيت قانوننامه هماوني حكمچه
ايشات ايله ميان واسميري مقدمه ازميرده تريق
تابعيت ايچون اهللو دولسو اجد و فنيق پاشا
حضرتلرينك تحت رياست جليله لنده تشكيل ايدن
قومسيونك تنظيم ايتش اولديغني دقنره مقيد اوليان
اشخاصك ادعاري كائلم يكن حكمنده عد اولتور
مالك بحر وسده خرده فروشلق و اصنافله مشغول
اولان اجنيارلك تبعه دولت عليه دن همصنعي اولان
خرده فروش و اصنافك مكلف اولدقنري رسوم
و تكاليفي تأديه دي مجبور بيلري صراحت عهديه ايله
معلوم ايكن اجنيار خرده فروشلقه اصنافله
مخصوص اولان تمتع و بر كوسني و برمامك
ايسيتورزدي بو و بركو جزاير بحر سفيد
ولايتنده تحصيل اولنديغني كي شمدي ازميرده دخی
تحصيل اولمقده باشلانديغني كورمكده اقتضار
ايلدرز

بعض اجنيارلك عهدا معين اولان حقوقي خسار
داعيه سنده بولمقري شايان تأسفير تبعه دولت
عليه دن اولان خرده فروشلرك تأديه ايتديكي رسوم
و تكاليفي اعطادن امتناع ايدن اجنيارلك مالك
شاهانه خرده فروشلقندن و اصنافلندن منعنه
حكومت سنيهك عهدا مقدر بولنديغني نظر اعتنايه
النور ايسه تمتع و بر كوسنك تأديه سنده كوستريان
مخالفته نتيجه و بريلور اعتقادندن
جریده حوادث شو اخطسار خير خواهانه سنه
عرض شسكران ايلدر و بو اخطسارلر هر يره
موجب انشاء اولسني تمی ايلدرز

عزتلو حيد وهي افندي رادرعزك بو دفعه
(مشاهير اسلام) عنوانيله نوز جزؤ و سكر جلد
اولق اوزره مكمل بر تراجم احوال وجوده
كتيرمكه بالمشب برنجي جزؤ (ارطغرل غازي)
لك ترجمه طالي حاوي اولديغني حالده نشر
اولمشدر
واثر حقيقه كتيخانه مليري تزيين ايله جك اثار
معتبردن اولمقده وهي افندي خاصه عرض
تشكر و تبريك ايلدرز

(تيمير اثار)

كور مسدم بن كردش چرخ زماندن فائده
اولمور و مهر و نه پرتو فشاندن فائده
دائمي لذتله روح جان نشاط افزا اولور
كلز اصلاقي بقا ذوق جهاندن فائده
جوهر نقيع ابد عرفان سراللمشدر
هيچ ترتيب ايلز عنوانوشلندن فائده
آب رودوك خطادر رسم دق باب الله
بولز انسان چونكه وعداين و ابدن فائده
صلو يا صومنز اومه نو شايه و صلت سكا

كليور اواه و آه و الاماندن فائده
« غزل »
دل زلفكه بل باغليهي خيلي زماندر
دبوانه و سر كشيكي عهه سكه عياندر

جوركله دخی واز كچه من عاشق زارلك
نسر عهكه سنيته بحر وحي نشاند
ياد ايلمامك ايله مي رخسار نكاري
كيم صورتی حسرت زده دلده نهاندر

بو عالم خوي بانه مثلك دخی يوقسدر
حيران اولان اول حسنكه خورشيد جهاندر

هجر لب جانالنه « بدری » فتناده
سرمست می مجلس پيمانه كشادر

« غزل »
خيال باری ای دل بنده بيلم سنده بيلز سك
اومشكل كاري ای دل بنده بيلم سنده بيلز سك

همان بوقلقدنه ثابت اولماز عين ضايتدر
طريق واری ای دل بنده بيلم سنده بيلز سك
اولورسه عصر مزدن بچمن مقبول اولور انحق
كچن اعصاري ای دل بنده بيلم سنده بيلز سك
بچون تعيين ايلدر سك استداره جله اثاره
بتون اثار ای دل بنده بيلم سنده بيلز سك
ايردك متهای حكيمه عصمت كي اما
ره اشعاري ای دل بنده بيلم سنده بيلز سك

— چای —

فلسفی از كنج حكمت چون فلسفی ره نيافت
می ندانم ديكر را سوي ان چون رهبرست
(مفهومي) حكيم حكمت خزنه سندن چونكه
براقچه يه يول بولمامشدر بيلم كه غير يارايچون
اول خزنه حكمت طرفنه رهبر وارميدر يعني
حكيم اولان كيمسه در ياي حكمتدن رقطرهك
كيتيني اكلامعه مقدر اوله مديغني حالده سائر كيمسار
نه حاصل ايله بيله جكلدر بيلم امل حاصل تماميله
انكشافي حقايق حكيمه كيمسه واصل اوله من
علوم حكيمدن ابتدا (علم هيئت) كشف و اختراع
اولتوب اينق قول اوزر ينه انشار ايتمشدر

بوندن بريسي (فيثاغورث) قولدر كه الان
(هيئت جديده) اطلاق اولتور
و ديكری (بطليموس) اختر اعيديركه (هيئت عتيقه)
دينلان قولدر

فيثاغورث قول و اختراعي بطليموسدن مقدم
اولديغني حالده بطليموس قولك اثنای ظهور
و انشادنده فيثاغورث قول برخيلي مدت معطل
قالمش و مؤخرأ نجه حكما سندن (قو پرنق) نام
ذات فيثاغورث قولني كشف و نشر ايلرك
بطليموس قولك بطلان ميدانه چيغمش اولمقندن
ناشي فيثاغورث قولنه هيئت جديده تسميه
ايلمشدر

هيئت عتيقه و جديده اقوال ميانده اولان مباينتك
اولكيسی (مركز عالم) بمشيدركه هيئت عتيقه
قولچه (ارض) هر كرده بر نقطه ثابته اولوب
افلاك كليه رطابق افلاك مفروضه و تخليده هر كوز
اولان كواكب له برابر ارضك اطرافني دور ايتدكندن
شوحالده (ارض) مركز علندر

و هيئت جديده قولچه (كره شمس) ثابت اولوب
ارض دخی داخل اولديغني حالده سائر كرهز شمك
اطرافني دولاشدقندن (مركز عالم) شمسر
شمك ثابت و يا متحرك اولسي اوزر ينه جريان
ايدن ابحاث بني هابيه مدهده هنوز ثبوت و سيردن
بريسي اوزرنده تقر ايله مديني كي شمك
عندالطووع حرارت و ضياء سندن قنغيسنك ابتدا
ارضه و اصل اولديغني دخی تحقق ايله مامشدر
شمس مركز عالم اولدقندن ماعدا بالجله اجرامك دخی

اصلي اولق ملایسه سبيله هيئتده اولان كرويت
هيئت منشعباتك دخی بالطبع كروي اولمقني
انتاج ايتمشدر
بعضيار اجرامك كرويتندن قياسا جميع اشياك دخی
كروي الشكل اولسني ادعا ايلدر

واقعا علم حكمنده ككرويات كاشانه متعلق
برخيلي مباحث و دلائل سرد اولمش ايسدهده اشبو
دلائل فرصات اوزر ينه مجتبي اولوب بوخسه اصله
تعلمده يعني الملك مدور اولوب ده اغاجك مستطيل
اولديغني تفكرده دلائل مذكوره موهوم قالور
عصمت

شهر حال روميك ۳۵ نجی صالی كوني امين
او كنده صاللان سرنك فيثا سيم مجيدي بكری
فروش حسابيله روجه اتی بيان اولتور
پاره فروش قيه عدد

۲۰	۱۰	۱۰۰۰	رلی بامیدسی
۲۰	۱	۰۰۰۰	طولوله بامیدسی
۲۰	۱	۱	اصمه قباغی
۳۰	۱	۱	ساقز قباغی
۳۰	۱	۱	چالی فصولیه سی
۱۰	۱	۱	عائشه قادین فصولیه سی
۰۰	۱	۱	یر فصولیه سی
۲۰	۰	۱	قرمزلی طومانس
۱۲	۰	۱	یشیل طومانس
۱۰	۱	۱	بار یونیه فصولیه سی
۲۰	۱۲	۱۰۰	پوسنان بطلیجان
۰۰	۱۰	۱۰۰	باش بطلیجان
۲۰	۶	۱۰۰	اورته بطلیجان
۲۰	۳	۱۰۰	طوپاچ بطلیجان
۱۵	۱		پانجار
۲۰	۱	۱	سمیر اوت
۱۵	۰	۰۰۰	مهابه دمت
۲۰	۲	۱۰۰	قواطه
۴۰		۱۰۰	باش صلاتلیق
۳۵		۱۰۰	اورته صلاتلیق
۲۰		۱۰۰	باش مصر
۰۸		۱۰۰	اورنه مصر
۰۰	۱	۱	یشل آبی یور
۳۳	۰	۱	یشل طوپارلق یور
۱۲	۰	۱	لخنه
۱۸		۱	ابه کوچی
۰۰		۱	دمت کرهوز
۰۷	۰	۱	برخاصه دمت
۱۰	۰	۱	اسیناق دمت
۲۰		۱	حاج
۲۰		۱	کرهوز
۱۰		۱	بال قباغی

سيزمك طوپدن صاللان فيثا بلاده بحر اولوب
نونك چوريجي شي اولمليه نقليه و مصارف ساره يه
قارشواق اولق اوزره سبزه جي دكانارده بو فائده
نهايت يوزده اون يش نسيته تجارت خيميله صالتمی
قرار ايلشدرلش اولديغندن ايدن زياده صالان
اولور ايسه اومثالور حقارنده معامله جرائيه اجرا
اولمق اوزره شهرامان و دائره بلديه مدير و مواقع
مفتشدر ينه مراجعتله بيان اولمسي رجا اولتور

غلطه بورسسي

(دونكي پياسه)

(ليرای عثمانی وزغروش اعتباريله)

پاره فروش	۲۶	۱۰	اسهام عوميه (اوكله و قتي)
سابقم فرائق	۰۰	۶۳	۱۸۶۳
۰۰	۵۸	۱۸۶۵	كذا
۰۰	۵۲	۱۸۶۹	كذا
۰۰	۴۶	۱۸۷۳	كذا
۰۰	۴۵	روم ايلي شمشورتي	

انكلیز لیراسی

۲۵ ۱۸ ۱۸۷۲ سندسی خزنه نحو بلانی

پانقده لیراسی

عروش لیرا	۱۰	۴	شرکت عوميه عثمانیه
۰۰	۵۰	۷	اعتبار عومي عثمانی
۲۵	۷	۷	در سعادت بانقده سي
۰۰	۰۰	۴	قاميو و مسكوكات بانقده سي
۱۵	۳	۳	ترامواي حصدری
۰۰	۱۱۰	۱۱۰	مسكوكات فيثا
پاره فروش	۱۵	۸۷	فرانسز لیراسی
۰۰	۰۰	۹۰	روسيه پولی
۲۰	۵۱	۵۱	قرايچيه
۰۰	۱۰۸	۱۰۸	مچيده فرق
۳۰	۱۰۱	۱۰۱	مثالك
۱۵	۱۰۳	۱۰۳	بشاك
۱۰	۱۰۳	۱۰۳	التياق
۰۰	۷۴۰	۷۴۰	باقر
۰۰	۱۳۰۰	۱۳۰۰	قائمه

محمدنوری

اعلان

اياصوفيه جوارندن بش اسكله سي و باب خطب
وز يركدن فاتح جوار ينه كيدر كن تحويل و تمسك
و نو حرو بوصله سي حاوي ياض ريكسه ضايع
اولش اولديغندن سلجانه ده الي اوج نومرولي
دوكله جي قدری افنديك دكاشه كتورلديكي حالده
كندوسي نمون ايله جكي

خطب قپوسنده ۴۲۱ نومرولي دكلده ساكن
قومانيه جي قسطنطي ولد بزرگ افلاسنه ايكنجي
محكمه تجارندن موقفا حكم اولندر ق خصوصات
افلاسيه سنك رؤيت و تسويه سنه اصحاب
مطلوبدن كراسته جي و ايلاي محكمه من وره
ضبط كانب اولي ميخالاي افنديلر م قنأسندك تعين
قلمش اولديغندن مفلس مرقوم ذمتنده الاحق
اولسارلك قانوننامه تجارتك ۱۷۰ نجی مادسي
موجبجه مهي لهما موقت سنديكلك اصالته
نحو يلي و ياخود بكيدي استخداي ايجاب ايدن
و كيارلك انتخاب و تعيني صمده استشاره اولمق
اوزره اشبو ۱۲۹۹ سندسي نشر بن تايينك اون
ايكنجي جعه ابرسي كوني ساعت التيه محكمه
مذكوره كلري اعلان اولتور

در سعادت شاهيبلر قاغنده كاش فرونده انكجي
پوري بمالاي و شريكي قسطنبك خصوصات
افلاسيه لرك رو بنده اعضاملاز مارتدن پاسمال افندي
ايه ضبط كتيه سندن خيچر سيون افندي اصالة
سندك تعين قلمش اولدقندن مفلسان مرقومان
ذمتنده الاجبي اولسارلك قانوننامه تجارتك
۱۹۹ و ۲۰۰ نجی مادلري موجبجه اثبات دن
ايچون اشبو ۱۲۹۹ سندسي نشر بن اولك بكری
التيجي چهارشنبه كوتندن اعتبارا يكری ركون
ظرفنده هر بازار ابرسي و پنجشنبه كوناري ساعت
بيده ايكنجي محكمه تجارت دائره سنه كلري
اعلان اولتور

طقسان سنه سي نيساني ابتدا سندن اعتبارأ
شريكرم ايله فسح شركت ايلدرك مذكور
تاريخدنيرو كندی حسابيه ايشاكده اولديغم بك
اوغلنده بيوك جاده ده بوز سكسان التي نومرولي
لاقرون نام غاز بونك برابند و نواقصي بالاكال
غاز بنوسي و لوقانطه سي وصالونلرله اولتاني غايت
مكمل اوله رق اچديغني و تشریف بيوره حق
ذوات كرامك هر جمعه نمون اوله جقنري اعلان
ايلدرم في ۲۵ تشرین اول سنه ۹۹
چوريجي آغستودي

فلبه دن کجرا بکن روم ایلی شرق مصالح جا به سته
مخصیل اطلاع ایچون رفاج کون اوراده
قاله جقمش

چشمه ده ولان ایدن والسی دولتو ناشده پاشا
حضر تری کچن بچمشه کونی از میره عودت ایتش
و چشمه ده اون بش کون اقامتی مدینه فلا کزده
قرانی بالذات تقیث ایله حیثاترینی تهلکدن
صافقامش وحتی چشمه خرابه لرینی کزرا بکن
عایت شدنی وقوعه ولان حرکت ارض صره سنده
برایکی ایدم ایلر وکتسدر منهدم ولان برخانه ک
النده قاله جقاری بدیجی وولش و بومدهش حرکت
ارشدن رفاج ساعت صکره برخسنانی قتل ایدن
چشمه لر براسلامی درحال یورلری طلحه اغایه
در دست ایدیرره ک یوزدن وقوعه رمق قالش
اولان بر مسئله عظیمه ک دفعه موفقی اولش
و چشمه ده اسکان مصاینه مأمور یور یلان فریق
سعادتلو صالح پاشا حضرتلری برنفرک تحمل
ایده میجی مشقت و زحمتی اختیار ورتک خواب
وراحت ایدرک مصاینک باراقه لرینه کندی ایله
نخه طاشیغه وارنجه به قدر اثار غیبت و حجت
کوسه تروپ ارتق اوراده برایش قالدیجی جهته
چشمه به عودت ایتش اولدیجی ایدن غزه سنده
کورلش و غزنه مذکور چشمه حقه اتی تفصیلاتی
دخی اصطا ایلشدر

له الحمد درت کوندر یدر چشمه و محال سارده
حرکت ارضک شدنی شدنی صدمه لری حس
اولنامه ده باشلامشدر حرکت ارضک نفوس واینه جه
موجب اولدیجی تلفات و ضایعاته دار دسترس
اولدیجی معلومات صحیح به نظر آنفس چشمه
قصبه سنده ایدنک پوزده اوتوزی خراب اوله رق
اوج درت خانه یقیثش و نفوس به تلفات اولیوب
اوج کشی خفیجه مجروح اولشدر
کوبلرده ی تلفات و ضایعات مفا ری شودر

زندان و مجرم اولان ایله
توقیف و حبس
و محاکمه
و مجازات

۱۸	۱	۷۰	ایلیجه
۱۹۴۵	۱۵	۸۰	۹۰۹۱ الاچطی
۴۷۵	۱۵	۶۵	۲۰۳۰ رئیس دره
۱۹۸	۴	۸	۸۹۱ ایلدر
۵۰	۳	۱۴	۱۷۰ کره میون
۵۲	۷	۲۰	۱۸۷ قره کوی
۶۰	۳	۵	۲۸۰ زیتون ایل
۵۰	۰	۰	۱۶۰ زیتونلر
۸۳	۳	۰	۳۱۱ ری
۲۸۸	۶	۰	۱۱۱۲ اوواجق
۹۶	۳	۱۰	۳۶۳ صره طامار
۲۸	۳	۰	۱۰۲ قاضی اوواجق
۲۷۲	۰	۱۸	۱۱۳۰ اورله به تابع کل باغچه
۹۹۷	۰	۰	۴۸۹۵ دیگر قراسنده

۲۰۷۹۲ ۲۲۷ ۵۵ ۴۶۰۶
اشبو جدولده مصاب اولدیجی کوسه بلان نفوسه
چشمه ده خاله لری خراب اولان اشخاص دخی
علاوه ایدیلور ایسه حرکت ارضدن حصه دار
مصیبت اولان نفوسک یکنی اوتوز ییکی تجاوز
ایدر بونکله برابر اوتوز ییک کشتنک ثلثدن
زیاده سی اصحاب ثروت و اقتداردن اولقله باراقه لرینی
کندی کندی لرینه انشا ایدیرمکده اولوب حکومت
سینه ک عیانت و معاونته محتاج اولان نفوس یکریمی
بیک درجه سته تزل ایدر
بونلرک اسسکانی ایچون حکومت سینه ک بیدر یغ

یوردیجی همت و سرعت بالکن بیجارکان مصایینی
دکل مأمورن ایچیدی دخی انکشت رده ان حیرت
ایتمشدر
سیاه قدر توایه جناب شهابشاهیده شمعی به قدر
بیک بشو زی مجاوز باراقه انشا اولندیجی ککی
التیوزدن زیاده چادر رکز ایدلره ک ایچنده قالان
نفوس اسسکان اولمش و حرکت ارضدن اولکی
صورت تعیشلرندن ده کوزل برصورتده اعاشه
ایدلشدر

اورله به مأمور ایدیلان ولایت اوقاف محاسبه جیسی
عزتلو حتی ک افندی ایله نظامیه یکباشیلرندن
رفعتلو حسن کامل افسدینک غیبت و حجت
مشهوده لریده امثالندن دون دکادر مومی الهما
اون کون طرفه سده التیوز یکریمی بر باراقه انشا
ووزاللی به اقرب چادر رکز ایدیرره ک مصایینی
کاملا اسکان اله عودت ایتلشدر

بحر به وطو بخانه و صناعیم نرانشدن اوله رق
در سعادتن ارسال ایدر یلان یتش بش وازمیردن
کوندر یلان یوز نرعه لر چشمه ده باراقه انشایله
اشغال ایده یورل

مرکز ولایتدن البوم کلینی کراسته سوق اولمقده در
مجر و حینک تدو یسی ایچون ازمیردن کوندر یلان
میرالای عزتلو اسحق بک ایله رفعتلو محمد ورفقاسی
افندیلر مجروحلری بالذات نقل ایتک و یاره لری
کندی اللری به تطهیر و شوشور بازارینی طبع ایتک کبی
مائر انسانیت و مروت ابراز ایتش اولدقاری
رأی العین مشاهده ایدلش و حذاقت و مهارتلی
ثمره سیله ایکوز اوتوز نفره بالغ اولان مجروحینک
۱۵ تشرین اول سنه ۹۹ تاریخنه قدر یوزالی
یدی نفری تمامیه کسب عافیت ایدرک دعوات دوام
عر و سلطنت جناب پادشاهی بی نکر ابراهه ایشارله
مشغول اولغه باشلامش ایدی خسته خانه زده
قالان یتش اوج کشتنک دخی شمعی به قدر تصفندن
زیاده سی شقایب اولمشدر

یونان دولتی طرفندن مجروحینی تدوای ایتک اوزره
رفاج طبیب کوندرش ایسه ده حکومت سینه
جانب حرکت مناقبندن ارسال یور یلان اطبانک
غیبت و حذاقتلری ثمره سیله مجروحلرک کسب عافیت
ایندیکی و بنام علیه کندیلری کبی خارجدن ورود
ایدن اطبا به لزوم اولدیجی مشاهده ایدرک عودت
ایلمشدر

سافزندن دخی درتیش حکیم کلش ایسه ده کوبلرده
«هوتل» «رستوران» اولدیجی ورتکوبلری
ایچون جلب ایدیلان حیوانلرده ساقز «سمری»
بولندیجی جهته همان عودت ایتلشدر

موسول سافزندن حرکت ایتندن اول چشمه
کوبلرده هوتل و رستوران بولندیجی تحقیق ایتش
اولسه لر ایدی سافزندن چشمه قدر سیاحت
مجبور یئندن دخی وارسته اولورلر ایدی مادامکه
ساقز سمرله سیاحت ایتلمشدر حین حرکتلرده
ساقزده دائما استعمال ایتدکری سمرلرینی ده برابر
کتورملی ایدیلر

انسانیت نامه اوله رق خدمت ارزو سنده بولنانلار
کندی نفسلر بیک استراحتی دوشو و غمک لازم
کلور
کندی استراحتلرینی اخلال ایتامک ایستیانلر سافز
موسولری کبی انسانیت نامه بر خدمت ارزندن
مجر و م قالورل

سافزندن چشمه به بیک عدد نخه و اوج یوزدرک ایل
ایکوز طفسان الی قیه اتمک و اوجوز ایکی قیه
برخ و اون بش چادر و بش قازمه و بش کورک
کوندرلشدر
ولایت مشارالیه ایلحقاقتدن مدلول جزیره سندن

دخی چشمه ۱۵۰۰ نخه و ۳۰۰ درک ویدی
سکر یوز قیه پناز و زیتون و طوزلی باقی ایل
ردوسدن یوز کیه خطه کوندرلیدی مع المنونیه
استخبار اولمشدر

فرانسسکین جزائز (باش راهب) ارنادغه
اهالی به ایتالیا نجه زینه اصلا وجه خرستیانلی تعلیم
وتلقین ایتمه مأمور اولان رطاق باپاسر کوندرمش
اولدیجی و دیگر رطاق باپاسر وکامائل امرل
الیدیجی (ژمندز توفغ) غزنه سنده اوقومشدر

رومانیا ک ۱۸۸۳ سنه سی سالنامه عسکر یسنده
اوقوندیغه کوره رومانیا ک سنه مذکورده موجود
عسکر ی ۱۳۵ بیک نفره بالغ اولوب بونلرک
۸۶۵۰۰ نفری پیاده و ۲۹۴ طوب و ۵۹۹۰
اسب ایل ۷۸۰۰ نفری طوبچی و ۸۵۴۵ ات
ایل ۱۰۹۸۰ نفری سواری و ۱۴۷۰۰ نفری
۶۴۰۰ ات ایله دوی و مهمات و صحبه و تیرن ودها
سپاهر عساکری و ۲۵۷۰ نفری استسکام
و ۱۳۰۰ نفری اچقر عساکری بولمشدر

(طائف) نام مصر غزنه سی انکلیز افراد
عسکر ی سندن رفاج یوز نفرک ضابطلریله برابر
مصر عساکری اطاعت و انتظام عسکر ی به
الیشدر برق و بونلرک توسعنی تسهیل ایتک ایچون
مصر اردوسنه کچک ایلدقاری یازمشدر

ازمیرده اشقیای مشهوره دن ایکسی میا و بری
حیا طولندیجی و کوبچکر حبسخانه سندن فرار
ایدن چقال نام شقیله اوج نفر رفیقنه تعیب قوی
یتشوب مرقومک رفیقلر بیک بری حیا و دیگری
میا در دستله چقال ایله بر رفیق تعیب اولمقده
بولندیجی ایدن غزنه سنده کورلشدر

(تور بن) حوالی سنده برکوشکده مقیم اولان
مجارل مشهور (لوی قوشوت) ک اولدیقه تهلکده او
برصورتده خسته اولدیجی ۱۸۴۹ حکومت
موقته سی رئیس اولان مومی الیه ک تخلیصندن قطع
امید اولندیجی غزنه زده اوقومشدر

جبل طارق غزنلری انکلیز حکومت عسکر ی سنک
جبل طارقی اسپانیا دن ایرمق اوزره برقتل کشادی
نیتنده بولندیجی تأمین ایده یورل قناه وارده سینه
بوغازی دائما قباریق بولندیجی حاله لیمده بولان
کیلر هیچ برتله کبه دوجار اولمده جقدر تسهیل
نجات ایچون رطاق سابع حوضار انشاسی دخی
تحت مذا کرده بولمشدر

برلینک (غزت ناسونال) اوسستر یا خارجه ناظر ی
قوت (قالوئی) نک یانلندن بخله حرکتی المانیا
ایل اوسستر یا اولان حجت اتفاقیه صلحه حر مجو
اورو یاه صلح و مسالته رعایت ایچون اولدیقه
قوی و قدیم اولدیجی اشعار و بیان ایلشدر

برلین محافل سیاسی سنده دوران ایدن بر روایت
کوره اوکزدی شهرکاون اول ایچنده برتسبور غده
مذاکرات مهمه اجرا اولنده جق و بو مذاکراتده
خاندان امپراطوری اعضا سندن بشقه بون واکلر
دخی موجود بولنه جقدر اشبه مجلسلرده روسیه
دولتک مشروطیتی حقه ده مسائل مهمه موقع
تذکره قوتیه جق ایدوی مرویدر

(فرانفورت) ده بولیس دائره سنده کچنلرده
مقدار کلی دینایت ایتش ایلوب باطلا مش وهرن قدر
اواراتی بون مأمورلر اوطه لر زده بولمشدر ایسه ده

هیچ رکیمسه سقطنیوب ساده بنا اولدیقه
زده لشمشدر

امریقا غزنلری اورو یا حقه ده بعض مقالات
نشر ایده یورلرک بونلرک تنوعی حسیله اسکی دنیا ک
مسائل سیاسی سته بیک دیاده فصل باقیله یلیدیکی
تفهیم ایچون بونلرک انظار قارئین کر امه عرضی
قائده دن خالی اولز

(قوره و نه تازونی) غزنه سی ایلوب ایتداسندن
اتهامنه قدر یازدیجی بتدریج بروجه اتی وقوعات
اوزر نه بیان افکار ایلشدر غزنه مذکور قره طاع
پرستنک در سعادته سیاحتندن بحث رله مشار الیه ک
امارت حدود مسئله سنی لاجل التوسیه کندیکی
وشو سیاحت عثمانلوز ایله اسلاولر میاننده حصوله
کلان اثلاف نتجه سی مقامنده اولدیجی و پرنس
مشار الیه ک برنطقنی علی طریق الا شهادتسرد و بیان
ایلدیکی برنسخه سنده دخی قولر اعلتک منع سرائی
حقه ده حکومت سینه طر فندن انخا ذ قلنان تدابیری
تبریک ایلشدر

مذکور غزنه اخر برنسخه سنده بلغارستان پرنسی
ارتق روس یوندر و غندن و خصوصاً جزائز
سو پوف ایله قولبار سک تحر یکانندن اوصافغه
باشلامش اولدیجی و اهری خلافتسده اداره
وعدیه جه اجرای تبدلات ایتش اولان مدیران میاننده
مشکلات ظهوره کادیکی در میان ایتش و دیگر
نسخه سنده دخی انکله ک ارض فلسطیندن
کچره جکی قتال حقه ده بیان مطالعه ایله بوکادولت
علیه ک مساعده ایده میجکی در میان ایتشدر
بته بو غزنه روسیه رسماً نیات مسالمت اظهار ایل
المانیا علمنده حر به حاضر تلمقده و اداره سنی
بالاصلاح حدودی اوزر نه کال کرمی ایله استسکامات
بایمقده و تور بولرک انشا اتی تسریع ایلکده
اولدیجی یازمشدر

ایلوب بکری تاریخی بنده دخی روسیه امپراطوری
اتفاق مثله مقابله انکله ره دخی داخل اولدیجی
حاله روسیه و دامراقه واسو ج و لطیقا و قلمنکدن
مرکب براتفاق تشکیلده سعی ایدوب قو یتهاقه
سیاحتیه موسیو غلا دستوله ملاقاتی و مقصده مبتنی
بولندیجی «در میان ایلشدر

بته بر بند اخیرنده در سعادته قره طاع پرستنک
داما جکله هیئت مبعوضی نامه ایلدیکی نقطنده
اوستریا بیک اوقدر میل و توجه کوستر مدیکنی در میان
ایتمشدر

بته بو غزنه روسیه عساکریله فرانسر عساکری
میاننده موجود اولوب اثار ی اخیرا روسیه ده اجرا
قلنان عسکر ی تعلیملرنده روس ضابطانی طرفلرندن
دفعاته اداره اقداح اولندرق اظهار ایدلش
اولان حب و توجه ایله جزال (غورقو) نک
(قلهر ون) نام پارس غزنه سنک بر مخبری ایل
اجرا ایتدیکی مصاحبت و محاوره ار اسنده المانیا ایل
روسیه میاننده بر محادله ک قریب الوقوع اولدیغه
دائر ادعایی تذکر و بیان ایلشدر

بو غزنه بر بنده خر وادستانک شمعیکی اداره
مختاره سندن طولانی مدتدار بولندیجی مجارستان
حقه ده کی نفر تریندن ناشی تو بیخ و مؤاخذه ایل
اغرام قاریشقله لر بیک اوسستر یانی حدود بیک
اوته سنده عطف نظر ایتکدن منع ایتسی لازم
کله جکیکی در میان ایلشدر

(نیورک هرا ل) غزنه سی ایسه مجار یهودیلری
حقه ده اثار ی حب و توجهی حاوی نشر ایلدیکی بر
بنده موسیو (نیسا) نک یهودیلری حبابه ایچون وقت
ضایع ایتامی منافعی مقتضاسندن اولدیجی در میان
ایلمشدر

دیگر برنسخه سنده دخی باقت نظامنامه سندن
بخله «اگر جزال والاس (در سعادت امر یقا
ایلمشدر) نهایت ظن اولندیجی کبی باب عالینک
مطالبه بمشاهه مجبور اولور و اشبو مصلحت
مذاکره سی استانبولدن (واشیدغون) ه نقل ایدیلور
ایسه و خصوص سفار تیرک اکثر یا صدقندیدن بشقه
رایشه راعده لرینی اثبات ایلر» دیمشدر

بر اخر بنده اسدر و سیه ده محبوسین سیاسی ک دوچار
اولدقاری معامله طامانه و کر بهانه دن بخله بوکا
(سولوچکی) (وموز دال) نامنده الیوم حبسخانه
اولان ایکی مناسره حقه ده تفصیلات مدهشه اعطا
ایلیان سیریا اسکی منفارندن بر بیک کلامنی اثبات
کتور مشدر

بر بنده دخی روسیه ک قره طاع پرستنک دامادینی
بلغار بکی یاهر ق ریاستی قره طاع پرستنده اوله رق
بر یوک بلقان حکومتی تأسیس ایتک تصورنده
بولش اولدیجی وهرن قدر قره طاع بکی در سعادته
نازکانه قبول اولندیده ده باب عالینک اشبو فکره
قائل و راضی اوله جق کبی کور غدیکی در میان
ایلمشدر

برنسخه سنده دخی روس مأمور یی ممالک عثمانیه دن
امر یقالوغاز صندوق و وار یلارینی صانوان الهرق
روس غازی ایله تولدیردقندن صکره امر یقان
غازی ده صاعقه ده اولدقاری دخی یازمشدر

۱۸ ایلوب نسخه سنده دخی بوردان قتالک حصوله
کتوره جکی تبدلات طبیعی ایله بالاشغال بوردان
و بحیره لوط ایله تیر باد کولک محو اوله جق ایدوی
بیان اولش و انکلیز رهبان یو ایش حصول یافته
اولدیجی حاله انجیلده مذکور براسکی کهاتک
اثار فعلیاتی ظهور ایتش دیمک اوله جقنی سو یلکده
بولندیجی تذکار ایلشدر بو غزنه ۲۲ ایلوب
تاریخنه ایسه اولنورده دن کوندر یلان بعض
تلفر افری در ج ایلشدر که بونلرده دولت علیه
ایل المانیا یلینده ی مناسبانک بک صمیمی اولدیغه
وروسیه ایل المانیا ار اسنده ی محبت بک صمیمی
اولوب ملاقاته محل اولدیغه و پرنس بیسمارک
لطیقا و فلتک دولترینی (زولورن) کرک اتحادیه
صوقق اوزره بونلر برکک معاهده سی عقدینه
مساعده ایدوی المانیا امپراطور یتک تعلیمک ختامنده
در دخی اردو به خطاب اسنک ارتق مرتبه اخطاطه
واریدقندن بخله اجرای ودای متضمن اوله رق
برنطق ایراد ایتدیکنه دائر در

۲۴ ایلوب تاریخی نسخه سنده ایسه فرانسه ک
چین ایله بر محار به تصدی ایده جک اولور ایسه
باشنه بک جوق ایش چیقار ه جق اولدیقندن عبارت
اولدیجی و چونکه عسکر سوق و نقلی بک مشکل
و مصرفلو اولدیجی کبی چین دخی تدارکاتی اکیال
ایل استسکامات ساحلیه سنی خلیجه اصلاح ایلدیکی
بیان ایتش و بر بشقه رنده دخی روسیه دولتک
دو تاسی تزیید ایلدیکی و سیواستو پولده بهری
۶۴۳ بیک بشوز انکلیز لیراسنه ایکی جسم زرهلی
سپارش ایدوب بونلرک ک کنفری طوقز بیک بار کبر
قوتنده اوله جقنی در میان ایلشدر

۲۵ ایلوب تاریخی نسخه سنده دخی دولت
علیه ک برلین معاهده سته استناداً بلغارستانده فترت
ظهوری تقدیرده متبوع صفاتیه مداخله ایلیه جکی
بلغارستان امارتیه تبلیغ ایلدیکی مندرج بولمشدر
(سون) غزنه سی ۱۱ ایلوب تاریخی نسخه سنده
روس و بلغار مسئله سنی اوروناجه بک بیوک تهلک
کوروب روسیه بلغار ستانده تأسیس نفوذی ایچون
کافه اقتدارینی صرف ایلدیکی مسئله شرقیه ک
اچلمسندن قورقدیجی و بالکن روسیه و المانیا
امپراطورلری علی محافظه ایلدیکی و ابرنی

کونکنده دخی اوسستریا ایله روسیه ملک بلقنارده
یکدیگر له نفوذ مجادله سی ایدوب اوسستریا ملک بلقنارستانه
نفوذ ایچون چالشمقده اولدیفنی درمیان ایشدر
واون دیسی تاریخلو نسخه سنده ایسه خرواستان
قاریشقله لرینی قاریشدر و ب اوسستریا - مجارستان
اهالیسنگ جنساً متحد اولدقاری و یواریتی چهلور
ایله مجارلار اراسنده نفوذ مجادله سی اولوب ایدور
شمی مجارستانه حق ورر ایدده دولتی اصلو
ایدر اطورلنی تصور نه بولدیغنی حالده خرواثره ده
نوبت کاجکی درمیان ایشدر

۲۲ تاریخلو نسخه سنده روس پوتیقده سنک
بلقنارستانه مغلوبیتی ایله صرب هیئت جدید
مبعوثانی صورت ترکیبک کندوسنده برومقیت
ایدوکنی بیان ایشدر

۲۵ ایلول نسخه سنده روسیه دولتی اوسستریا ملک
معین اوله جینی المانیاه اعلان حربده تردایدجکی
و چونکه فرانسه ملک هنوز کندوسنده معاوضه حاضر
اولدیغنی کی بلقان شبه جزیره سنده متقی قدر
خیمیده اولدیغنی و بحالده مجار به کندوسچون
پک اغیره مال اوله جینی بیان ایش ۲۹ ایلول
تاریخلو نسخه سنده ایسه روسیه حربیه ناظرینک
امریله اجرا اولان تحقیقات اوزرینه ککوچک
ضابطلیدن برخیلینک بین الافراد نهیلیست اصول
وقواعدینی نشره سیاسی اولدقاری و شمیدیلک
عدمیون مقصدی صسا کر ایچنده نفوذ اقمقن
عبارت بولدیغنی درمیان ایشدر

« ایستنه اسکی دنیا ایشلری یکی دنیاه بونظرله
کوریلوب اورابه کیدن حوادث ایشلشی ازلوق
حسیله احتمالیکه ده طوغر یحدر زیراسکی
دنیا طارلش ادملریکی دنیا ده امر بقایه طولمده در
هله عدمیون اشتراکیون اورالده استقرار ایله
اسب افکارلری اوسنده حق واسع میدان نخیلار
بولمده در

آیدن غزنه سنده کورلشدر

جریده حوادث ۵۶۹۹ نومرولی نسخه سنک
اجمال احوالنده اطلرله اولدیغنی کی از میرده دخی
یونانیلیق چوقالنده اولدیغندن دولتلووالی پاشا
حضرتلرینک نظر دقتاری بوقطسه به دعوت
اولتور

بومسئله دأر مطبعه مزده موجود اولان معلوماتی
عرض ایدرز

جزایر بحر سفید ولایتده ساکن اولان روم اهالی
حقیقه نظر غرابت حتی خنده استنابی موجب
اوله جی رصورتده تابعیت اجنبیه اداسنه قیام
ایشلردی تبدیل تابهتک شرائطی قانون
مخصوص ایله معین اولدیغنی و تابعیت قانوننامه
همایونک نشریدن اول یونانیلیق هواسنده ولتالارک
اداسنی حل ایچون ده الیه اوندیره پروتوقولی بولدیغنی
حاله قونلوسنخاخر مثلاً مدت عمرنه یونانستانه
کیمیان و بلکه ممالک یونانیه خی ریطه اوزرنده ییله
کورمیان رطام اشخاصه ممالک شاهانه ک رجعتندن
دیگر جهته حین عن بختلنده یول تذکره سی مقامنده
برر بسا یورط اعطا ایدرک مؤخرأ یو بسا یورطاری
سند تابعیت مقامنده قبول ایدرملک درجه لنده حق
شناسانه اصرارلرله بولمشدی ساخته یونانیلیق
دعواسی الکز یاده مدلیده رقی ایش فقط اقتدار
و حتی هر که یجه مسلم اولان مدلولو متصرفی
عطوقلوقال ملک افندی حضرتاری قوانین وعهوده
موافق اولیان تابعیت دعوالرینی کائلمیکن حکمنده
عد ایشدر مشارالیهک عهود وقواعد حقوقه
مستند اولان مباحثنه مأمورین اجنبیه ورشی
دیه میرک مدلی اطله سنده اجنبیلک دعواسی یوزده
بر راده سنه تزل ایلدی

والی ولایت دولتلو ناشد پاشا حضرتاری اوصرده
جزایر بحر سفید ولایتده بولمقله مشار الیه کالک
افندی حضرتاری طر فشدن تابعیت متعلق واقع
اولان معروضاتی بحق بولدقارندن تأیید ایله رار
جزایر ساره به ده تابعیت قانونیه پروتوقوله خارجیه
نظارت جلیله سندن استحصا یوردقاری اواصره
موافق اولیان تابعیت دعوالرینک ردیه ساخته
اجتیار اوزرنده تمتع و برکوسندن و بدل عسکر بدن
ترکم ایدن اقمقنک و تابعیتی مصدق اولتورنده
تمتع و برکوسنک تحصیلی امر ایدیلدی

والی مشار الیه حضرتاری از میره تشریف
یوردقاری زمان جزایر بحر سفید ولایتده اتخاذ
یوردقاری تدبیری موقع اجرایه بوقصدیه تردد
و تأخر کوسرعامشدر کندیسنک و یاخود
پدرینک اجنبیلکینی تابعیت قانوننامه همایونک حکمجه
ایشات ایدمه میان واسطاری مقدما از میرده تفریق
تابعیت ایچون اتملو دولسو احمد و فیک پاشا
حضرتلرینک تحت ریاست جلیله لنده تشکیل ایدن
قومیسونک تنظیم ایش اولدیغنی دفترده مقید اولیان
اشخاصک ادعاری کائلمیکن حکمنده عد اولتور
ممالک بحر وسده خرده فروشق و اصنافله مشغول
اولان اجنبیلرک تبعه دولت علیه دن همصنئی اولان
خرده فروش و اصنافک مکلف اولدقاری رسوم
و تکالیفی تأدیه دی مجبور تری صراحت عهده ایله
معلوم ایکن اجنبیلر خرده فروشلقه اصنافلقه
مخصوص اولان تمتع و برکوسنی و برماک
ایستورزدی و و برکوس جزایر بحر سفید
ولایتده تحصیل اولدیغنی کی شمی از میرده دخی
تحصیل اولمغه باشلاندیغنی کور مکله اقتضار
ایدز

بعض اجنبیلرک عهداً معین اولان حقوقی خسار
داعیه سنده بولملری شانین تأسفر تبعه دوات
علیه دن اولان خرده فروشلرک تأدیه ایدیلدی رسوم
و تکالیفی اعطاسدن امتناع ایدن اجنبیلرک ممالک
شاهانه خرده فروشلقدن و اصنافلقدن متعنه
حکومت سینه ک عهداً مقدر بولدیغنی نظر اعتنایه
النور ایسه تمتع و برکوسنک تأدیه سنده کوسریلان
مخالفته نتیجه و بر بلور اعتقادنده
جریده حوادث شو اخطسار خبر خواهانه سنه
عرض شسکران ایدرز و و اخطارک هر یرده
موجب انشاء اولسنی تمی ایلرز

(تمیز اثار)

نظیره -

کورمدم بن کردش چرخ زماندن فائده
اولیور مهر و پرتو فشاندن فائده
دائی لذته روح و جان نشاط افزا اولور
کلز اصلانی بقا ذوق جهاندن فائده
جوهر نقیص ایدر فان سرالهدر
هیچ ترتب ایلز عنوان و شاندن فائده
آب رودیونک خطادر رسم دق باب ایله
بولز انسان چونکه وعدان و اندن فائده
صلو یا صوغن اومه نو شایه و صلت سکا

کلور اووه و آه و الامادن فائده
« غزل »
دل زلفکه بل باغیدنی خیلی زماندر
دیوانه و سرکشلی عینه عیاند
چورکله دخی و از کچمن عاشق زارک
تسیر عینک سینه یجروشی نشاند
یاد ایلامک الهی رخسار نکاری
کیم صورتی حسرت زده دلده نلندر
بو عالم خسرو باندن مثاک دخی یوقسدر
حیران اولان اول حسنکه خورشید جهاند
هیچ لب جا ناله « بدری » فتناده
سرمست می مجلس پیمانه کشاند
- غزل -

خیال یاری ای دل بنده ییلم سنده بیلز سنک
اومشکل کاری ای دل بنده ییلم سنده بیلز سنک
همان بوقلنده ثابت اولماز عین ضایتدر
طریق واری ای دل بنده ییلم سنده بیلز سنک
اولورده عصر مزدن بختن مقبول اولور انجق
یکین اعصاری ای دل بنده ییلم سنده بیلز سنک
نیچون تعیین ایدر سنک استداره جله آثاره
بتون اثری ای دل بنده ییلم سنده بیلز سنک
ایور دک منتهای حکمته عصمت ککی اما
ره اشعاری ای دل بنده ییلم سنده بیلز سنک
- جامی -

فلسفی از کج حکمت چون بفلسی ره نیافت
می ندانم دیگر یرا سوی ان چون ره برست
(مفهومی) حکیم حکمت خرنه سندن چونکه
براقعیه یول بولمده ایشدر ییلم که غیر یار ایچون
اول خرنه حکمت طرفه رهبر وار میسدر یعنی
حکیم اولان کیمسه در یای حکمتدن رقطره ک
کیفیتی کلامه مقدر اولمده ییغنی حالده سار کیمسار
نه حاصل ایدمه جکر در ییلم الحاصل تمامیه
انکشافی حقایق حکمته کیمسه واصل اولم
علوم حکیمدن ابتدا (علم هیئت) کشف و اختراع
اولتوب ایکی قول اوزرینه ایشار ایشدر

بودن ریمی (فیثاغورث) قولدرکه الان
(هیئت جدید) اطلاق اولتور
ودیکری (بطلمیوس) اختر ایدرکه (هیئت عتیقه)
دینیلان قولدر

فیثاغورث قول و اختراعی بطلمیوسدن مقدم
اولدیغنی حالده بطلمیوس قولنک اشای ظهور
واششارنده فیثاغورث قولی برخیلی مدت معطل
قالمش و مؤخرأ نجه حکما سندن (قو پرنق) نام
ذات فیثاغورث قولی کشف و نشر ایدرک
بطلمیوس قولنک بطلانی میدانه چیغش اولمندن
ناشی فیثاغورث قولنه هیئت جدیدیه تمسیه
ایلدشدر

هیئت عتیقه و جدیده اقوالی میانده اولان مباہلتک
اولکیسی (مرکز عالم) مشخصدرکه هیئت عتیقه
قولیجه (ارض) مرکزده رنقطه ثابته اولوب
افلاک کایه رطام افلاک مفروضه و مختلریده مرکز
اولان کواکبله برابر ارضک اطرافنی دور ایدرکندن
شو حالده (ارض) مرکز علندر

و هیئت جدیدیه قولیجه (کره شمس) ثابت اولوب
ارض دخی داخل اولدیغنی حالده سار کره شمک
اطرافنی دولاشدقارندن (مرکز عالم) شمدر
شمس ثابت و یا متحرک اولسی اوزرینه جریان
ایدن ایشات بی نهایته منته ده هنوز ثبوت و سیردن
برسی اوزرنده تقریر ایدمه مدی ککی شمک
عند الطول و حرارت و ضیاء سندن قنغسنگ ابتدا
ارضه و اصل اولدیغنی دخی تحقیق ایدمه مامشدر
شمس مرکز عالم اولدقندن ماعدا بالجه اجرامک دخی

اصلی اولوق ملائسه سیه هیئته اولان کرویت
هیئت منسعباتک دخی بالظبع کرویت اولسنی
اشاج ایشدر
بعضی اجرامک کرویتدن قیاساً جمیع اشیاک دخی
کروی الشکل اولسنی ادعا ایلر
واقعا علم حکمنده کرویات کاشانه متعلق
برخیلی مباحث و دلائل سرد اولمش ایسه ده اشبو
دلائل فرعیات اوزرینه مبتنی اولوب یوخسه اصله
تعلقده یعنی الماک مدور اولو ده افاجک مستطیل
اولدیغنی تفکرده دلائل مذکور موهوم قالور
عصمت

شهر حالومینک ۲۵ نجی صالی کونی امین
اوکنده صایلان سبرنک فیثاتی سیم مجیدی بگری
غروش حسابله روجه اتی بیان اولتور
پاره غروش قیه عدد

۲۰	۱۰	۱۰۰۰	رلی بامیدسی
۲۰	۱	۰۰۰۰	طولوله بامیدسی
۲۰	۱	۱	اصمه قیاضی
۳۰	۱	۱	ساقز قیاضی
۳۰	۱	۱	چالی فصولیه سی
۱۰	۱	۱	عایشه قادن فصولیه سی
۰۰	۱	۱	یر فصولیه سی
۲۰	۱	۰	قرمزنی طومانس
۱۲	۱	۰	یشیل طومانس
۱۰	۱	۱	بار یونیه فصولیه سی
۲۰	۱۲	۱۰۰	بوستان بطلیجان
۰۰	۱۰	۱۰۰	باش بطلیجان
۲۰	۶	۱۰۰	اورنه بطلیجان
۲۰	۳	۱۰۰	طوپاچ بطلیجان
۱۵	۱	۱	پانجار
۲۰	۱	۱	سمیر اوت
۱۵	۰	۰۰۰	مهلبه دمت
۲۰	۲	۱۰۰	قواطه
۴۰	۱۰۰	۱۰۰	باش صلاتلق
۳۵	۱۰۰	۱۰۰	اورنه صلاتلق
۲۰	۱۰۰	۱۰۰	باش مصر
۰۸	۱۰۰	۱۰۰	اورنه مصر
۰۰	۱	۱	یشل آچیور
۳۲	۱	۰	یشل طوپارلقور
۱۲	۱	۰	خنه
۱۸	۱	۱	ابه کوچی
۰۰	۱	۱	دمت کرهوز
۰۷	۱	۰	برخاصه دمت
۱۰	۱	۰	اسپناق دمت
۲۰	۱	۱	حاج
۲۰	۱	۱	کروروز
۱۰	۱	۱	بال قیاضی

سبرنک طوپدن صایلان فیثاتی بالاده بحر اولوب
نونک چورمچی شی اولسبه نقلیه و مصارف ساره به
قارشوق اولوق اوزره سبره جی دکاندرده بوقایه
نهایت یوزده اون بش نسبتده تجارت عمیله صایلمی
قرار ایشدرلش اولدیغندن اندن زبانه به صایلان
اولور ایسه اومتلور حاکمنده معامله جزایه اجرا
اولتی اوزره شهرامانت و دائره بلده مدبر و مواقع
مقتضایرینه مراجهتله بیان اولسنی رجا اولتور

غلطه بورسسی

(دونکی پیاسه)

(لیرای عثمانی یوزغروش اعتباریه)

پاره غروش	۲۶	۱۰	اسهام عمومی (اوکلدوقی)
سایتم فرائق	۶۳	۱۸۶۳	
۰۰	۵۸	۱۸۶۵	کذا
۰۰	۵۲	۱۸۶۹	کذا
۰۰	۴۶	۱۸۷۳	کذا
۰۰	۴۵		روم ایلی شمشدوری

۲۵	۱۸	۱۸۷۲	سنه سی خرنه یخو بلانی
			(با تقدر تقو یلاتی)
غروش لیرا	۱۰	۴	شرکت عمومی عثمانیه
	۵۰	۷	اعتبار عمومی عثمانی
	۲۵	۷	در سعادت بانک سی
	۰۰	۴	قامیو و مسکوکات بانک سی
	۱۵	۳	تراموای حصدری
			(مسکوکات فیثاتی)
پاره غروش	۱۵	۱۱۰	انکلیز لیراسی
	۲۸	۸۷	فرانسز لیراسی
	۰۰	۹۰	روسیه پولی
	۲۰	۵۱	قرامیجه
	۰	۱۰۸	مجیدیه فرقی
	۳۰	۱۰۱	متالیک
	۱۵	۱۰۳	بشاک
	۱۰	۱۰۳	التلیق
	۰	۷۴۰	بافر
	۰	۱۳۰۰	قائمه

محمدوری

اعلان

ایاصوفیه جوارندن منش اسکله سی و باب خطب
وزیرکدن فاتح جوارینه کیدر کن تحویل و تمسک
و نومرو بوصوله سی حاوی بیاض برکسسه ضایع
اولمش اولدیغندن سلیمانیه الی اوج نومرولی
دوکه جی قدری افندیکن دکانه کتورلدیکی حالده
کندوسی نمون ایدله جکی

خطب قبوسنده ۴۲۱ نومرولی دکنده ساکن
قومانیه جی قسطنطنی ولد یونوک افلاسنه ایکنجی
محکمه تجارتدن موقتاً حکم اولنرق خصوصات
افلاسیه سنک رؤیت و تسویه سنه اصحاب
مطلوبدن کر استه جی و سیلاکی محکمه مزوره
ضبط کاتب اولی میخالی افندیلر قناسندک تعیین
قلمش اولدیغندن مفلس مرقوم ذمتنده الاحفی
اولنلرک قانوننامه تجارت ۱۷۰ نجی مادسی
موجبیه همی لهما موقت سندیکلرک اصالتیه
نحو یلی و یاخود یکیدن استعدای ایجاب ایدن
و کبلرک انتخاب و تعیینی ضمنده استشاره اولتی
اوزره اشبو ۱۲۹۹ سنه سی تشرین ثانین اون
ایکنجی ججه ابرسی کونی ساعت التیده محکمه
مذکوره کلری اعلان اولتور

در سعادت طاشجیلر قاغنده کائ فرونده اتمکچی
پوری عمالای و شریکی قسطنطنک خصوصات
افلاسیلرینک روتیه اعضا ملزملرندن پاسهل افندی
ایله ضبط کتبه سندن خیر سیون افندی اصالة
سندک تعیین قلمش اولدقارندن مفلس مرقومان
ذمتنده الاجبی اولنلرک قانوننامه تجارت
۱۹۹ و ۲۰۰ نجی ماده لری موجبیه اثباتدن
ایچون اشبو ۱۲۹۹ سنه سی تشرین اولک بگری
التجی چهارشنبه کوبندن اعتبارا بگری رگون
ظرفنده هر بازار ابرسی و پنجشنبه کونلری ساعت
بیده ایکنجی محکمه تجارت دائره سنه کلری
اعلان اولتور

طقسان سنه سی نیسانی ابتدا سندن اعتباراً
شریکلر ایله قسح شرکت ایدرک مذکور
تاریخدنبرو کندی حسابیه ایشلکده اولدیغم ک
اوغلنده یوک جاده بوز سکسان الی نومرولی
لاقرن نام غاز یونک برابندرو و وافعی بالاکل
غاز یوسی و لوقا فاضلی وصالونلرله اوتانی غایت
مکمل اولرق اجدیفنی و تشریف بیوره جق
ذوات کرامک هر جمعه نمون اوله جق لری اعلان
ایدرم فی ۲۵ تشرین اول سنه ۹۹
چورجی آغستودی

سلطان یازیده کرالتنه وفا جاده سنده کائن سکر
اوطله و رطخ و رباخو و بر بچینی مشتل ۸۷
نومرولو و باب خانه صاحبی النیدن صلیق
اولدینندن کورمک ایستک ابدنلک مذکور خانه
زقاعنده ۱۵۴ نومر و ایله مریم رحی بک
خانه سته مراجعت ایلمی اعلان اولنور
AE

(هضمسزلق خسته لغتک تدایسی)



بو خسته لک کجه بزی صویان
سار قنرکی خفیا کاور بوکا
میتلا اولانلر قازندن ویا
طرفلرین بعض دفعه دخی
ارقه سندن مضطرب اولد
قاری کبی جانلری صلیق
دایما او یومق اسزل اغزده
باخصوص صاحبین فنانق
حسن اولنور عمو شاق و یا ییشاق
برماده دیشلری کبرلور
اشتاخو اولور خسته
معهده سی اوزرنده بر یوک

و بعضی برضیفک دفعه دخی معده ده حس ایدر
کوزلک فری قاجار اطراف صغوق و نلی اولور
راز وقت صکره ابتدالی قوری براو کورک کلوب
بر قاج ای صکره دخی شیشی بر بلم سو کر خسته
بو صرهده مثالی بر بورغونلق حس ایدوب دایما
او یومق ایست ایستده بوندن هیچ رفائده کورده
صکره لری مزاجنه رحمت کلوب هر شینه قرار
بر دهره قالدینی وقت باشی دوز منقبض اولور چلدینه
اره صره بر حرارت کاور قان قو پوشوب حر کتدن
قالور کوزلک بیاضی صار مطراق اولور ادرار
نادرا وزور له و قوه کاور خسته دینی موادی تکرار
طیشارو چقار معجبور اولور اسفر اغدن صکره
اغزنده بعض دفعه اجباق و بعض دفعه دخی طاتلیق
حاصل اولوب اکثر دفعه اسفر اغدن صکره بلخان
قلب کاور خسته لک قوه با صره سی ضعیفیلوب
کوزلری اوکنده دایما لک لک کورور کنده سنده
بورغونلق حس ایدر بو علامت بریری اوردی صره
ظهور ایدر اهالی لک اوچده بریسی بو خسته لک
میتلادر دینلور

طبیبلر بو خسته لک طبیعتی حقهده اکثر با سهو و خطا به
دوچار اولبورلر بعض طبیبلر بو خسته لک جکر
خسته لک کبی تدای ایدوب دیکر لری دخی بولک
هضمسزلق و سارلری ایستده طلاق خسته لک
اولدیننه ذهاب اولورق اولصور ته تدای ایشلار
ایستده معالجه لرندن حسن نتیجه حاصل اولامشدر
فقط « مادام سیکه لک شرونی » بو خسته لغتک
جمله سنی دفع ایتدیک کشف اولمشدر

هضمسزلق غایت فنانر خسته لک اولوب بوراده اکثر
ذوات اکا میتلا اولد قلدینلر کرسیمه تدای اولنور
ایسه تلای و خیمه یی اتاج ایدر

سیه کل شرونی بولر لک شدتلیسی ایچون بیله
غایت مؤثر بر معالجه در اشبو شروب بولنورده
قازینقونر ورده ۲۱ نومر و ده موسیوه وایت نزننده
واجز اجینورده بولنان اشبو علاج ساختدر جیمینی
ارایان در سعادتده اجنه سی غلطه ده بو کسک
قالدیر مده ۹۵ و ۹۷ نومر و ادمون وقوار نه لک انگلیز
مغاز سنده بولنور کرک طو بدن و کرک جسته جسته
فروخت اولنور

سلطان یازیده قره قولاق خانی انصانده کوشه
باشنده بر موجب حر یضه بیشون یتش درت بحق
ذراع هر صه یازم ماصوره ماعلیندی مشتل صلیق
اولدینندن استک ایدن ذاکت قوسقه ده زدنایی جامعی
قازوشونده قهوه جی امین اخندن سوال ایلمی



یوک کوزلک

دنیا ده کوزدن قیتلونه واردر ؟
کوزی سون واهون فیستاله ای بر کوزلک المی
استیان بودفده بک اوغلنده طوغر و بولده تکه
قرینه (مار و قومیا یه سی) مغازه سی انصانده
کشاد ایش بولندینم ۱۱۱ نومر و کوزلک
دکانه مراجعت ایلمیدر

بودفده اور و بدن کلینلو کوزلک و ادوات بصره
جلب ایش بولنمغه مشتر یلمک مقدار بنی
و مغازه مک شهرتی ار تور مق اوزره مالری می ممکن
اولدینی درجده اهون فیستاله صاتمغه حاضر
بولنمده
مغازه مده قیراش کوزلک و ادوات سار بصره
دخی تعمیر ایلمیدر
مالر مک جنسک اولی و فیستالر مک اهونیتی کورمک
اوزره اهالی معبره مک مغازه یی نشر یف یور مار یی
رجا ایدرم ۲۱

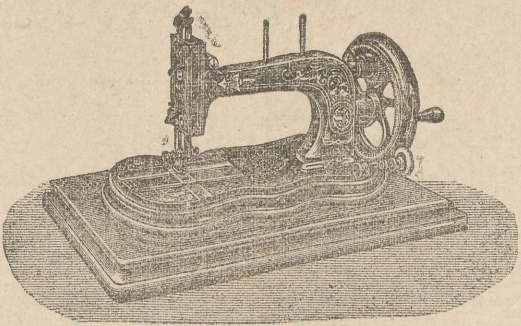
موسم شتا

قیش موسمک تقری مناسبتله اهالی معتبره اخطار
ایدر زک بک اوغلنده بو کسک قالدیرمک اوست
طرفنده تکه قر بنده واقع ۵۷۸ نومر و ایله مریم
موسیو (دلا کتو - نیس) لک مغازه سنده هر نوع
صوبلر غایت اهون فیستالره فروخت اولدینی
کبی صوبه و قار بوله طاقلری دخی موجود
بولنمده در
موسی ایلدر سعادتین حرکت ایده جینی مناسبتله
مغازه سنده بولنان امتمعی الدن چقار مق ایچون
بک دین فیستالره صاته جقدر

انفده ملت غاز بنوسنده شهر حالک یکر می برنجی
کوندن اعتباراً جمعه و جمعه ایرنی و بازار
کسونلری سازنده اغابک طاسقی اجرای اهتک
ایده جکر بدن تشریف یور هج ذوالک منسون
اوله جقلری اعلان اولنور

دیکش ما کنلری

ن . پرسیدی و شرکسی



غلطده بو کسک قالدیر مده واقع حاضر جیلدره

نومر و ۱۰۳

اشبو مغازه ده اور و یا و امر بقانک لک مشهور
قار بقلری اعمالندن اولورق کرک فاملیال ایچون
ال وایاق ما کنلری و کرک ترز یاره و قودر جیلره
مخصوص ما کنلر بولندینی کبی اکلا جنسندن
تیرلر و ما کنلره دایر بالجمله ادوات و آلات دخی
موجود اولمغن تشریفه رغبت جوران مشیر تر



ازهر جهت نمون ایدله جکر
فیستالر غایت اهون ۱۱۱
مغازه مزده صلیلان ما کنلرک
هر ر یسی اشبو مارقه یی حاوی
اوله جقدر

ویانه سرکیسنده فضیلت شهادت نامه سنی اخذ
ایدن قنه شنه و کوکر چین کوکله (بلینی) شرابی
سکر خسته لغته و ستمیه و قان ضعیفیلنده
اکثریت ایله استعمال اولنور اشبو قوت
و برنجی شراب صراجه علقلر بنه و مزمن
اسهاله و قان ضعه و اکثر با چو جفاره و ضعیف
قادیناره و امتداد مرضله اسراف قوادن حصوله
کلان ضعیفیلدره استعمال اولنور

پار سده (فو بورغ ساندینی) زقاعنده ۹۰
نومر و ده (ده تان) اجز ایله سیله کرک
فرانسه ده و کرک خار جده بک چوق اجز ایله لده
بولنور فرانسه دولتک تمغاسیله (قار)
اعضاسنه دقت اولمیدر بهر شیشه سی درت
فرانسه صلیلور

دو قنور سامونل
تومسونک ترتیب کرده سی بولنان (بوت و ژرا اتیرست) نام علاقی

هر قانچ سنده بولنور ایست بولنسون حفظ و طاکت سوء استعمالندن حصوله کلان قوتسز لک عقیمک سیلان
منی بل کوشکلی اسپازموس عصی بولرک او بنامسی ضعیفیت عمومیه ضعیفیت نطفی احتلام لیلی مالتولیا
و ضعفندن حصوله کلان باش دونه لری کبی کافیه خسته لغلری مطلقا و سر یعاشقا بخش اولور
و انحطاط و نقاهت مدیده خسته لغلری و خصوصیه مدت مدیده خسته قالمغه چوق دم دوکولرک دوچار
ضعف اولان کافیه اشخاصه تدای و التیام و تقویت و عضولری احیا خصوصیه استعمال اولنور و تأثیر ۳۰
کور یلمور
اشبو علاجک ساخته سندن صافق اوزره شیشه لری اوزرنده مرتب مجر دینک امصاسنه دقت اولنه
ار سده هر کسک زده بو زتوسی (روش شوارد) زقاعنده ۳۸ نومر و کابن
پاجز خانه سی
استابولده ده بو زتوسی بک اوغلنده کائن (قازوخ) برادر لک اجز خانه سیدر

MENTION HONORABLE
A L'EXPOSITION
Universelle Internationale
PARIS 1878

ABBAYE
MARQUE DE FABRIQUE
DUPONT DU SAULT

Depôt Général:
PARIS
2, rue des Lions-Saint-Paul

(پوردو) مناسرتک سال (۲۰ پ . پ . ترانسپلیت) لک اعمال کرده سی
اولان قوت و برنجی (سمولین) اونی
اشبو (سمولین) لک مغدی اجز اسی اجناس خسته لک اعلاسندن و هیچ تغییر ایتامش
خالص و طبیعی ایتک سودندن مر کدر کرک سودک اون ایله قار بیدر لسی و کرک
تناول ایچون اوفق حبه حالته ارجاع ایدلسی ایچون مخصوص التیر بالا ختراع استعمال
اولمشدر اشبو دقق نفیس اطباء حاذقه طرفندن ضعف و نقاهت اوزره
بولنان خسته لره و سودا ناره و چو جفاره و معده سی ضعیف و صدری خراب اولنره
والحاصل نازک بنیه لو اشخاصه فائده ایله استعمال اولنیلور
هر قوطینک فیشتی اوچ فرانق الی ساقیم

AU PRINTEMPS
GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS
Rue du Havre, Boulevard Haussmann, Rue de Provence et Rue Caumartin
PARIS
Vient de Paraître
Le Catalogue Album illustré des Modes et Nouveautés de la Saison d'Hiver, lequel sera adressé GRATIS et FRANCO à toutes les personnes qui en feront la demande à MM. JULES JALUZOT & Co PARIS
Ce Catalogue est édité dans les langues suivantes : Français, Italien, Espagnol, Portugais, Hollandais, Allemand, Danois et Suédois.
Sont également envoyés franco, les échantillons de tous les tissus composant les immenses assortiments du PRINTEMPS.
COLIS POSTAUX
Tout colis contenant pour 50 francs de marchandises, est envoyé entièrement franco de port dans toutes les localités recevant des colis postaux.

روم ایلی شندو فری																						استابول ایله کوچک چکجه بیننده ایشلیان بولجی قطار لریک وقت حرکتلری بین جدولدر																						اشبو جزیران فرنیکنک برنجی کوندن اعتباراً اعلان جدیده قدر اشبو جدول معتبر																						طوبله جقدر	
مواقف																						کوچک چکجه بینده																						در سعادتین کوچک چکجه بینده																							
قطار نومرو																						(صباح)																						(اقشام)																							
(۰)	(۴)	(۲)	(۶)	(۸)	(۱۰)	(۱۲)	(۱۴)	(۱۶)	(۱۸)	(۲۰)	(۲۲)	(۰۰)	(۲۶)	(۲۸)	(۳۰)	(۳۲)	(۳۴)	(۳۶)	(۳۸)	(۴۰)	(۶۰)																																														
(صباح)																						(اقشام)																																													
سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا	سا																																														
۲۱	۶	۵۰	۷	۱۵	۷	۴۵	۸	۲۰	۸	۴۷	۹	۴۰	۱۱	۱۵	۱۱	۱۹	۱۱	۵۳	۱۱	۳۶	۱	۸																																													
۳۱	۶	۵۰	۷	۱۵	۷	۴۵	۸	۲۰	۸	۴۷	۹	۴۰	۱۱	۱۵	۱۱	۱۹	۱۱	۵۳	۱۱	۳۶	۱	۸																																													
۴۱	۷	۶۰	۸	۲۰	۸	۴۷	۹	۴۰	۱۱	۳۶	۱	۸	۲۰	۸	۴۷	۹	۴۰	۱۱	۳۶	۱	۸																																														
۵۱	۸	۷۰	۹	۲۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰																																													
۶۱	۹	۸۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰	۱۰	۳۱	۹	۵۰																																													
۷۱	۱۰	۹۰	۱۱	۴۲	۱۰	۶۱	۱۱	۴۲	۱۰	۶۱	۱۱	۴۲	۱۰	۶۱	۱۱	۴۲	۱۰	۶۱	۱۱	۴۲	۱۰	۶۱																																													
۸۱	۱۱	۱۰۰	۱۲	۵۳	۱۱	۷۲	۱۲	۵۳	۱۱	۷۲	۱۲	۵۳	۱۱	۷۲	۱۲	۵۳	۱۱	۷۲	۱۲	۵۳	۱۱	۷۲																																													
۹۱	۱۲	۱۱۰	۱۳	۶۴	۱۲	۸۳	۱۳	۶۴	۱۲	۸۳	۱۳	۶۴	۱۲	۸۳	۱۳	۶۴	۱۲	۸۳	۱۳	۶۴	۱۲	۸۳																																													
۱۰۱	۱۳	۱۲۰	۱۴	۷۵	۱۳	۹۴	۱۴	۷۵	۱۳	۹۴	۱۴	۷۵	۱۳	۹۴	۱۴	۷۵	۱۳	۹۴	۱۴	۷۵	۱۳	۹۴																																													
۱۱۱	۱۴	۱۳۰	۱۵	۸۶	۱۴	۱۰۵	۱۵	۸۶	۱۴	۱۰۵	۱۵	۸۶	۱۴	۱۰۵	۱۵	۸۶	۱۴	۱۰۵	۱۵	۸۶	۱۴	۱۰۵																																													
۱۲۱	۱۵	۱۴۰	۱۶	۹۷	۱۵	۱۱۶	۱۶	۹۷	۱۵	۱۱۶	۱۶	۹۷	۱۵	۱۱۶	۱۶	۹۷	۱۵	۱۱۶	۱۶	۹۷	۱۵	۱۱۶																																													
۱۳۱	۱۶	۱۵۰	۱۷	۱۰۸	۱۶	۱۲۷	۱۷	۱۰۸	۱۶	۱۲۷	۱۷	۱۰۸	۱۶	۱۲۷	۱۷	۱۰۸	۱۶	۱۲۷	۱۷	۱۰۸	۱۶	۱۲۷																																													
۱۴۱	۱۷	۱۶۰	۱۸	۱۱۹	۱۷	۱۳۸	۱۸	۱۱۹	۱۷	۱۳۸	۱۸	۱۱۹	۱۷	۱۳۸	۱۸	۱۱۹	۱۷	۱۳۸	۱۸	۱۱۹	۱۷	۱۳۸																																													
۱۵۱	۱۸	۱۷۰	۱۹	۱۲۰	۱۸	۱۴۹	۱۹	۱۲۰	۱۸	۱۴۹	۱۹	۱۲۰	۱۸	۱۴۹	۱۹	۱۲۰	۱۸	۱۴۹	۱۹	۱۲۰	۱۸	۱۴۹																																													
۱۶۱	۱۹	۱۸۰	۲۰	۱۳۱	۱۹	۱۶۰	۲۰	۱۳۱	۱۹	۱۶۰	۲۰	۱۳۱	۱۹	۱۶۰	۲۰	۱۳۱	۱۹	۱۶۰	۲۰	۱۳۱	۱۹	۱۶۰																																													
۱۷۱	۲۰	۱۹۰	۲۱	۱۴۲	۲۰	۱۷۱	۲۱	۱۴۲	۲۰	۱۷۱	۲۱	۱۴۲	۲۰	۱۷۱	۲۱	۱۴۲	۲۰	۱۷۱	۲۱	۱۴۲	۲۰	۱۷۱																																													
۱۸۱	۲۱	۲۰۰	۲۲	۱۵۳	۲۱	۱۸۲	۲۲	۱۵۳	۲۱	۱۸۲	۲۲	۱۵۳	۲۱	۱۸۲	۲۲	۱۵۳	۲۱	۱۸۲	۲۲	۱۵۳	۲۱	۱۸۲																																													
۱۹۱	۲۲	۲۱۰	۲۳	۱۶۴	۲۲	۱۹۳	۲۳	۱۶۴	۲۲	۱۹۳	۲۳	۱۶۴	۲۲	۱۹۳	۲۳	۱۶۴	۲۲	۱۹۳	۲۳	۱۶۴	۲۲	۱۹۳																																													
۲۰۱	۲۳	۲۲۰	۲۴	۱۷۵	۲۳	۲۰۴	۲۴	۱۷۵	۲۳	۲۰۴	۲۴	۱۷۵	۲۳	۲۰۴	۲۴	۱۷۵	۲۳	۲۰۴	۲۴	۱۷۵	۲۳	۲۰۴																																													
۲۱۱	۲۴	۲۳۰	۲۵	۱۸۶	۲۴	۲۱۵	۲۵	۱۸۶	۲۴	۲۱۵	۲۵	۱۸۶	۲۴	۲۱۵	۲۵	۱۸۶	۲۴	۲۱۵	۲۵	۱۸۶	۲۴	۲۱۵																																													
۲۲۱	۲۵	۲۴۰	۲۶	۱۹۷	۲۵	۲۲۶	۲۶	۱۹۷	۲۵	۲۲۶	۲۶	۱۹۷	۲۵	۲۲۶	۲۶	۱۹۷	۲۵	۲۲۶	۲۶	۱۹۷	۲۵	۲۲۶																																													
۲۳۱	۲۶	۲۵۰	۲۷	۲۰۸	۲۶	۲۳۷	۲۷	۲۰۸	۲۶	۲۳۷	۲۷	۲۰۸	۲۶	۲۳۷	۲۷	۲۰۸	۲۶	۲۳۷	۲۷	۲۰۸	۲۶	۲۳۷																																													
۲۴۱	۲۷	۲۶۰	۲۸	۲۱۹	۲۷	۲۴۸	۲۸	۲۱۹	۲۷	۲۴۸	۲۸	۲۱۹	۲۷	۲۴۸	۲۸	۲۱۹	۲۷	۲۴۸	۲۸	۲۱۹	۲۷	۲۴۸																																													
۲۵۱	۲۸	۲۷۰	۲۹	۲۳۰	۲۸	۲۵۹	۲۹	۲۳۰	۲۸	۲۵۹	۲۹	۲۳۰	۲۸	۲۵۹	۲۹	۲۳۰	۲۸	۲۵۹	۲۹	۲۳۰	۲۸	۲۵۹																																													
۲۶۱	۲۹	۲۸۰	۳۰	۲۴۱	۲۹	۲۷۰	۳۰	۲۴۱	۲۹	۲۷۰	۳۰	۲۴۱	۲۹	۲۷۰	۳۰	۲۴۱	۲۹	۲۷۰	۳۰	۲۴۱	۲۹	۲۷۰																																													
۲۷۱	۳۰	۲۹۰	۳۱	۲۵۲	۳۰	۲۸۱	۳۱	۲۵۲	۳۰	۲۸۱	۳۱	۲۵۲	۳۰	۲۸۱	۳۱	۲۵۲	۳۰	۲۸۱	۳۱	۲۵۲	۳۰	۲۸۱																																													
۲۸۱	۳۱	۳۰۰	۳۲	۲۶۳	۳۱	۲۹۲	۳۲	۲۶۳	۳۱	۲۹۲	۳۲	۲۶۳	۳۱	۲۹۲	۳۲	۲۶۳	۳۱	۲۹۲	۳۲	۲۶۳	۳۱	۲۹۲																																													
۲۹۱	۳۲	۳۱۰	۳۳	۲۷۴	۳۲	۳۰۳	۳۳	۲۷۴	۳۲	۳۰۳	۳۳	۲۷۴	۳۲	۳۰۳	۳۳	۲۷۴	۳۲	۳۰۳	۳۳	۲۷۴	۳۲	۳۰۳																																													
۳۰۱	۳۳	۳۲۰	۳۴	۲۸۵	۳۳	۳۱۴	۳۴	۲۸۵	۳۳	۳۱۴	۳۴	۲۸۵	۳۳	۳۱۴	۳۴	۲۸۵	۳۳	۳۱۴	۳۴	۲۸۵	۳۳	۳۱۴																																													
۳۱۱	۳۴	۳۳۰	۳۵	۲۹۶	۳۴	۳۲۵	۳۵	۲۹۶	۳۴	۳۲۵	۳۵	۲۹۶	۳۴	۳۲۵	۳۵	۲۹۶	۳۴	۳۲۵	۳۵	۲۹۶	۳۴	۳۲۵																																													
۳۲۱	۳۵	۳۴۰	۳۶	۳۰۷	۳۵	۳۳۶	۳۶	۳۰۷	۳۵	۳۳۶	۳۶	۳۰۷	۳۵	۳۳۶	۳۶	۳۰۷	۳۵	۳۳۶	۳۶	۳۰۷	۳۵	۳۳۶																																													
۳۳۱	۳۶	۳۵۰	۳۷	۳۱۸	۳۶	۳۴۷	۳۷	۳۱۸	۳۶	۳۴۷	۳۷	۳۱۸	۳۶	۳۴۷	۳۷	۳۱۸	۳۶	۳۴۷	۳۷	۳۱۸	۳۶	۳۴۷																																													
۳۴۱	۳۷	۳۶۰	۳۸	۳۲۹	۳۷	۳۵۸	۳۸	۳۲۹	۳۷	۳۵۸	۳۸	۳۲۹	۳۷	۳۵۸	۳۸	۳۲۹	۳۷	۳۵۸	۳۸	۳۲۹	۳۷	۳۵۸																																													
۳۵۱	۳۸	۳۷۰	۳۹	۳۴۰	۳۸	۳۶۹	۳۹	۳۴۰	۳۸	۳۶۹	۳۹	۳۴۰	۳۸	۳۶۹	۳۹	۳۴۰	۳۸	۳۶۹	۳۹	۳۴۰	۳۸	۳۶۹																																													
۳۶۱	۳۹	۳۸۰	۴۰	۳۵۱	۳۹	۳۷۰	۴۰	۳۵۱	۳۹	۳۷۰	۴۰	۳۵۱	۳۹	۳۷۰	۴۰	۳۵۱	۳۹	۳۷۰	۴۰	۳۵۱	۳۹	۳۷۰																																													
۳۷۱	۴۰	۳۹۰	۴۱	۳۶۲	۴۰	۳۸۱	۴۱	۳۶۲	۴۰	۳۸۱	۴۱	۳۶۲	۴۰	۳۸۱	۴۱	۳۶۲	۴۰	۳۸۱	۴۱	۳۶۲	۴۰	۳۸۱																																													
۳۸۱	۴۱	۴۰۰	۴۲	۳۷۳	۴۱	۳۹۲	۴۲	۳۷۳	۴۱	۳۹۲	۴۲	۳۷۳	۴۱	۳۹۲	۴۲	۳۷۳	۴۱	۳۹۲	۴۲	۳۷۳	۴۱	۳۹۲																																													
۳۹۱	۴۲	۴۱۰	۴۳	۳۸۴	۴۲	۴۰۳	۴۳	۳۸۴	۴۲	۴۰۳	۴۳	۳۸۴	۴۲	۴۰۳	۴۳	۳۸۴	۴۲	۴۰۳	۴۳	۳۸۴	۴۲	۴۰۳																																													
۴۰۱	۴۳	۴۲۰	۴۴	۳۹۵	۴۳	۴۱۴	۴۴	۳۹۵	۴۳	۴۱۴	۴۴	۳۹۵	۴۳	۴۱۴	۴۴	۳۹۵	۴۳	۴۱۴	۴۴	۳۹۵	۴۳	۴۱۴																																													
۴۱۱	۴۴	۴۳۰	۴۵	۴۰۶	۴۴	۴۲۵	۴۵	۴۰۶	۴۴	۴۲۵	۴۵	۴۰۶	۴۴	۴۲۵	۴۵	۴۰۶	۴۴	۴۲۵	۴۵	۴۰۶	۴۴	۴۲۵																																													
۴۲۱	۴۵	۴۴۰	۴۶	۴۱۷	۴۵	۴۳۶	۴۶	۴۱۷	۴۵	۴۳۶	۴۶	۴۱۷	۴۵	۴۳۶	۴۶	۴۱۷	۴۵	۴۳۶	۴۶	۴۱۷	۴۵	۴۳۶																																													
۴۳۱	۴۶	۴۵۰	۴۷	۴۲۸	۴۶	۴۴۷	۴۷	۴۲۸	۴۶	۴۴۷	۴۷	۴۲۸	۴۶	۴۴۷	۴۷	۴۲۸	۴۶	۴۴۷	۴۷	۴۲۸	۴۶	۴۴۷																																													
۴۴۱	۴۷	۴۶۰	۴۸	۴۳۹	۴۷	۴۵۸	۴۸	۴۳۹	۴۷	۴۵۸	۴۸	۴۳۹	۴۷	۴۵۸	۴۸	۴۳۹	۴۷	۴۵۸	۴۸	۴۳۹	۴۷	۴۵۸																																													
۴۵۱	۴۸	۴۷۰	۴۹	۴۵۰	۴۸	۴۶۹	۴۹	۴۵۰	۴۸	۴۶۹	۴۹	۴۵۰	۴۸	۴۶۹	۴۹	۴۵۰	۴۸	۴۶۹	۴۹	۴۵۰	۴۸	۴۶۹																																													
۴۶۱	۴۹	۴۸۰	۵۰	۴۶۱	۴۹	۴۸۰	۵۰	۴۶۱	۴۹	۴۸۰	۵۰	۴۶۱	۴۹	۴۸۰	۵۰	۴۶۱	۴۹	۴۸۰	۵۰	۴۶۱	۴۹	۴۸۰																																													
۴۷۱	۵۰	۴۹۰	۵۱	۴۷۲	۵۰	۴۹۱	۵۱	۴۷۲	۵۰	۴۹۱	۵۱	۴۷۲	۵۰	۴۹۱	۵۱	۴۷۲	۵۰	۴۹۱	۵۱	۴۷۲	۵۰	۴۹۱																																													
۴۸۱	۵۱	۵۰۰	۵۲	۴۸۳	۵۱	۵۰۲	۵۲	۴۸۳	۵۱	۵۰۲	۵۲	۴۸۳	۵۱	۵۰۲	۵۲	۴۸۳	۵۱	۵۰۲	۵۲	۴۸۳	۵۱	۵۰۲																																													
۴۹۱	۵۲	۵۱۰	۵۳	۴۹۴	۵۲	۵۱۳	۵۳	۴۹۴	۵۲	۵۱۳	۵۳	۴۹۴	۵۲	۵۱۳	۵۳	۴۹۴	۵۲	۵۱۳	۵۳	۴۹۴	۵۲	۵۱۳																																													
۵۰۱	۵۳	۵۲۰	۵۴	۵۰۵	۵۳	۵۲۴	۵۴	۵۰۵	۵۳	۵۲۴	۵۴	۵۰۵	۵۳	۵۲۴	۵۴	۵۰۵	۵۳	۵۲۴	۵۴	۵۰۵	۵۳	۵۲۴																																													
۵۱۱	۵۴	۵۳۰	۵۵	۵۱۶	۵۴	۵۳۵	۵۵	۵۱۶	۵۴	۵۳۵	۵۵	۵۱۶	۵۴	۵۳۵	۵۵	۵۱۶	۵۴	۵۳۵	۵۵	۵۱۶	۵۴	۵۳۵																																													
۵۲۱	۵۵	۵۴۰	۵۶	۵۲۷	۵۵	۵۴۶	۵۶	۵۲۷	۵۵	۵۴۶	۵۶	۵۲۷	۵۵	۵۴۶	۵۶	۵۲۷	۵۵	۵۴۶	۵۶	۵۲۷	۵۵	۵۴۶																																													
۵۳۱	۵۶	۵۵۰	۵۷	۵۳۸	۵۶	۵۵۷	۵۷	۵۳۸	۵۶	۵۵۷	۵۷	۵۳۸</																																																							